

La Voz de Asturias

□□□□□□□□□□□□□□
Franqueo concertado
□□□□□□□□□□□□□□

DIARIO DE INFORMACION

□□□□□□□□□□□□□□
Precio: 10 céntimos
□□□□□□□□□□□□□□

Año XII Apartado de Correos núm. 29.-Tel. 1482

OVIEDO.-Martes 28 de Agosto de 1934

Redacción y Administración: Gil de Jaz, 5

Núm. 3.544

LA POLITICA EUROPEA

Hitler pronuncia un discurso de propaganda en la zona del Sarre en favor de la vuelta a Alemania

Coblenza.—Ante cuatrocientas mil almas, después de hacer uso de la palabra el Comisario del Gobierno del Reich para el territorio del Sarre, pronunció su discurso el Canciller Hitler. El "führer", refiriéndose a las tareas que tendrá que realizar el Reich después de que el Sarre vuelva a Alemania, dijo que estas tareas son de dos órdenes: de carácter político y de carácter económico.

—Queremos—añadió—que el 13 de Enero de 1935, el 99 por 100 vote por Alemania, y que diez años más tarde voten lo mismo el cien por cien.

El Sarre ha sido y sigue siendo la gran cuestión de litigio entre Francia y Alemania, y esperamos que después se podrá mantener la paz entre los dos

países. Nuestro deseo será que el 14 de Enero las campanas repiquen no solamente por la vuelta del Sarre a Alemania, sino para celebrar la paz. Para terminar esto—agregó Adolfo Hitler—yo os invito a comportaros todos como verdaderos y buenos alemanes.

El Canciller fué muy ovacionado. REGRESA A VIENA EL CANCELLER AUSTRIACO

Viena.—Anoche llegó el Canciller, de regreso de su viaje a Italia. Manifestó que la opinión mundial había demostrado una gran comprensión ante las entrevistas celebradas en Florencia, en las cuales presidió la idea de cooperación estrecha entre Italia y Austria.

UNA DISCUSION LAMENTABLE

No acaban de ponerse de acuerdo sobre el traslado de los restos de Galán y García Hernández

Madrid.—Los señores que representan a la madre de Galán y a la viuda de García Hernández en la Comisión que entiende en el traslado de los restos de los citados capitanes, enviaron una carta a los demás miembros que integran dicha Comisión, justificando el que no se acepte el ofrecimiento hecho por el Gobierno para que los restos de aquéllos reposen en el Panteón de Hombres Ilustres, por entender que no murieron como tales, sino como héroes defendiendo sus ideales.

También dicen que los restos de dichos capitanes pueden ser enterrados en sus sarcófagos y colocar éstos en la nueva Plaza de los Ministerios, en vez de hacerla en el Arco de Triunfo, que se tardaría en desarrollar este proyecto unos dos años.

Piden asimismo que sobre las tumbas de Galán y García Hernández se coloque la cruz de San Fernando y no se les rindan honores de general, ya que no murieron con esta categoría y sí con la de capitanes heroicos.

LA FIESTA DE LOS TOROS

Belmonte es cogido en Málaga y Armillita y Ortéga despachan la corrida con éxito

EN PUERTO DE SANTA MARIA

Puerto de Santa María.—Con la plaza completamente llena se celebró ayer tarde una corrida de toros, en la que actuaron de matadores El Gallo, Belmonte y Barrera.

El ganado, que era de Murube, resultó desigual.

El Gallo estuvo muy bien con la capa y con la muleta. Mató al primero de sus pinchazos de dos pinchazos y un descabello a pulso y al otro de otros dos pinchazos y un descabello. En la faena que hizo a su segundo toro la brindó a Barrera y escuchó una gran ovación, pues resultó aquella muy artística.

Belmonte estuvo enorme con la capa y con la muleta. También quedó muy bien en quites. Mató a su primero de un pinchazo en hueso y media estocada que no precisó de puntilla. Al otro lo mató de otra media estocada, rematándolo el puntillero. La faena de muleta que hizo a sus dos bichos fué premiada con constantes ovaciones.

Barrera toreó superiormente a sus dos toros, haciendo artísticas faenas. Mató al primero de una gran estocada y se le concedieron las dos orejas. Al último lo mató de una estocada y un descabello a pulso.

BELMONTE, COGIDO EN MALAGA

Málaga.—Esta tarde se celebró la segunda corrida de feria, lidiándose toros de la ganadería de Villamarta por Belmonte, Armillita y Ortega.

Belmonte, al hacer un quite, resultó herido por uno de los cuernos del toro, el cual le volteó y corneó cuando ya estaba en el suelo.

En la enfermería, a donde fué rápidamente trasladado Belmonte, se le apreció una fuerte conmoción cerebral y lesiones en las dos piernas, que fueron calificadas de pronóstico reservado.

Los diestros Armillita y Ortega acabaron con el resto de la corrida, los cuales fueron muy aplaudidos y premiados su labor con las orejas de los bichos que mataron.

COGIDA DE COLOMO

Bilbao.—En la tercera corrida de feria celebrada ayer, el matador Félix

Colomo fué alcanzado por un toro al dar un pase de muleta.

El diestro resultó con una herida en la cara interna del muslo derecho.

OTRA COGIDA GRAVE

Madrid.—En la novillada celebrada ayer tarde, el diestro Félix Almagro fué alcanzado por uno de los novillos, resultando con una gravísima cornada en la ingle que interesó el peritoneo.

Después de curado de primera intención fué llevado al Sanatorio de Toreros.

GARZA INGRESA EN EL SANATORIO

El diestro Garza ingresó esta tarde en el Sanatorio de Toreros, con objeto de ser curado de diversas contusiones que padece en el hombro izquierdo y una distensión de la pierna del mismo lado.

AFICIONADO COGIDO GRAVE

Valencia.—Ingresó en el Hospital el vecino de Corvera Vicente Pastor, que resultó gravemente herido al ser alcanzado por uno de los bichos en una corrida de vaquillas celebrada en dicho pueblo.

Recibió una cornada en el pulmón derecho y se teme que fallezca.

Los forros para frenos que no llevan la palabra FERODO, no son forros FERODO

Hoy, en Madrid

Reunión del partido nacional republicano

Madrid.—Para mañana por la tarde está anunciada la reunión del Directorio del partido nacional republicano.

El señor Sánchez Román interrumpirá su veraneo para asistir a dicha sesión en la que serán examinadas las excitaciones recibidas de los radicales socialistas y radicales demócratas para ir a la fusión de un partido republicano.

Parece que la mayoría de los miembros del referido Directorio no están conformes con dicha propuesta.

Catástrofe automovilista

Cae un autobús a un barranco y resultan seis muertos

Argel.—Cuando se dirigía a esta población un automóvil de viajeros, chocó violentamente con otro de turismo y después de destrozarse el muro de contención de la carretera cayó por un barranco de quinientos metros de altura.

Seguidamente se procedió a efectuar los necesarios trabajos para auxiliar a los viajeros del autobús, que se hallaban debajo de éste.

Hubo necesidad de utilizar una grúa para levantar el coche.

Seis viajeros europeos, entre los que se encontraba el español Agustín Miguel, resultaron muertos. También murieron otros tres viajeros indígenas.

Los restantes viajeros resultaron gravemente heridos.

En Tarragona

Varios heridos en un accidente ferroviario

Tarragona.—En el kilómetro 11 de la línea del ferrocarril secundario de Gabá, chocaron dos trenes en una curva peligrosa.

A consecuencia del choque explotó el motor de gasolina de uno de los trenes, produciéndose seguidamente un incendio, que se propagó con rapidez a los coches de viajeros.

Después de algunos esfuerzos se consiguió localizar el incendio y momentos más tarde quedaba éste extinguido.

De Tortosa se envió un tren de socorro con material de la Cruz Roja.

Tres viajeros resultaron con heridas de pronóstico reservado y otros doce están levemente heridos.

En Madrid

Son puestos en libertad dos sospechosos

Madrid.—Por el Juzgado ha sido decretada la libertad de los individuos que se hallaban detenidos como presuntos culpables del suceso ocurrido en el Fomento de las Artes, una vez demostrada la inocuidad de aquéllos.

De un accidente marítimo Se espera en Coruña a un delegado ruso

Coruña.—Hoy se espera la llegada de un avión gigante que procede de Moscú y Burdeos, a bordo del cual viene un delegado soviético con objeto de comprobar lo ocurrido al vapor ruso recientemente perdido junto a estas costas.

Desde ayer ya cuenta dicho enviado soviético con el oportuno permiso del Gobierno para volar sobre España, y como el campo de aterrizaje está en la playa de Santa Catalina, en la cual hay actualmente muchos bañistas, se cree que el aterrizaje se efectuará en León.

En la ciudad de Sevilla

Unos extranjeros venen una peligrosa aventura

Sevilla.—Cuando se hallaban durmiendo la siesta en una tienda de campaña unos turistas extranjeros, se presentaron en aquélla unos desconocidos empujando pistolas y exigiendo a los extranjeros el dinero que llevaban.

Los turistas entregaron a los ladrones unos billetes de cien francos que llevaban.

De la "Gaceta"

Subvención para escuelas en Salas

Madrid.—En la "Gaceta" de hoy se inserta una Orden del Ministerio de Instrucción pública por virtud de la cual se aprueba el proyecto formulado por el Ayuntamiento de Salas para la construcción de un edificio en Villazón, con destino a Escuelas unitarias de niños y niñas, y se concede una subvención de veinte mil pesetas con dicho fin.

Conflictos sociales

Desisten de la huelga general en Alicante

Alicante.—En la asamblea celebrada por la Federación de Sindicatos Obreros, se discutió la petición formulada por los obreros metalúrgicos que se hallan en huelga, pidiendo que se declare el paro general por solidaridad.

Después de larga discusión se acordó desestimar dicha petición.

Ciclismo

Ezquerragana el Gran Premio de Torrelavega

Torrelavega.—Se ha corrido la prueba ciclista denominada "Gran Premio de Torrelavega", que comprendía un recorrido de 160 kilómetros.

Llegó el primero a la meta Ezquerrita, que invirtió cuatro horas, treinta y siete minutos y veintidós segundos.

Entró en segundo lugar Fermín Trueba y en tercero Ruíz.

Aún habla

Marcelino Domingo discursa en Salamanca

Salamanca.—En el Teatro Bretón se celebró un mitin de propaganda organizado por el partido de izquierda republicana.

Pronunció un discurso Marcelino Domingo, quien analizó la obra realizada por el Gobierno de izquierdas.

Dijo también que los hombres que ocupan el Poder actualmente se hallan tutelados por las derechas.

Añadió que la izquierda republicana no tiene apetencias de Poder, pero que no lo rehuye, estando dispuesto a ocuparlo cuando la gran mayoría del país así lo pida.

LOS GRANDES VUELOS

Procedente de América llega a Sevilla y toma tierra el dirigible "Conde de Zeppelin"

COMUNICA LA ESTACION DE ABORDO

Sevilla.—A las diez y media se pudo comunicar por la estación de radio del aeródromo de Tablada con el dirigible alemán "Conde Zeppelin", desde donde comunicaron a las 12,45 que se hallaba a los 35 grados del Norte de Rabat, esperándose que llegara a esta capital de cinco a seis de la tarde.

En esta ciudad tomará gas y gasolina, avituallándose también de pan, vino y agua.

Reanudará su vuelo entre diez y once de la noche.

Descenderán aquí tres pasajeros que vienen de Brasil y tomará otros tantos que se dirigen a Alemania.

En las operaciones de amarre intervendrán cien soldados de Aviación y cuarenta de Ingenieros.

AMARRA EN SEVILLA

Sevilla.—A las cinco y cuarto de la tarde llegó el dirigible "Conde Zeppelin", que evolucionó sobre la ciudad a muy escasa altura.

Poco después se dirigió al aeródromo, tomando tierra.

A las seis y cuarto de la tarde quedó hecho el amarre del dirigible.

Descendieron cinco pasajeros y subieron otros tres.

REANUDA EL VUELO

El "Conde Zeppelin" reanudó el vuelo a las ocho y cuarto, rumbo a Alemania.

DE LA ESTAFA DE UN MILLON

Prosiguen las diligencias judiciales y policíacas, pero continúa el misterio

Madrid.—El Juzgado número 2 que instruye sumario por la estafa de un millón de pesetas al Banco de España continúa trabajando, dedicando la mañana de hoy al estudio y ordenación de todo lo actuado hasta la fecha.

No tendría nada de particular que, como consecuencia de todo lo actuado, el Juez disponga que por la policía se practiquen determinadas diligencias en relación con ciertos extremos.

Sobre las dos y media celebró una conferencia con un representante del Banco de España, el jefe de la división de Investigación criminal, según parece en relación con la necesidad de poner a disposición de los agentes que trabajan a las órdenes del Juez instructor del sumario varios coches para la práctica de determinadas diligencias.

DETALLES QUE NO ESCLARECEN LA CONFUSION

En relación con la estafa de un millón de pesetas se sabe que se van concretando algunos detalles acerca de la personalidad del famoso Iranzo de Quirós.

Como se sabe, Pedro Muñoz fué quien firmó el conocimiento en los Estados Unidos.

Parece que se trata de un aventurero internacional muy conocido en los países americanos; de cuarenta y cinco años, y que estuvo en Argel y Nueva York, que fué donde éste le conoció.

Acercos de este asunto, un periodista oyó una conversación sostenida por varios individuos en un café de la Gran Vía, en cuya conversación se daban los anteriores detalles.

UNA ORDEN DE JUSTICIA

Los recursos contra los nombramientos de nuevos jueces municipales

Madrid.—El ministro de Justicia ha facilitado copia de la Orden sobre reclamaciones y recursos contra los nombramientos de cargos en la justicia municipal.

Dispone lo siguiente:

Primero. Los presidentes de las Audiencias territoriales adoptarán las medidas convenientes para que en primero de Septiembre próximo estén publicadas, si no lo hubieran sido ya, los nombramientos de los cargos de Justicia municipal, en virtud de la previsión extraordinaria dispuesta en el Apartado E) del artículo único de la Ley de 7 de Junio próximo pasado.

Segundo. Durante todo el mes de Septiembre habrán de presentarse en las Secretarías de Gobierno de las respectivas Audiencias territoriales los recursos para la Sala de Gobierno del Tribunal Supremo a los efectos de lo prevenido en el artículo 28 del capítulo V de la Ley de Justicia municipal de 7 de Agosto de 1907.

Tercero. Los presidentes de Audiencias territoriales, dentro de los diez días siguientes a la presentación de los recursos, los elevarán al Tribunal Supremo con todos los antecedentes de los nombramientos impugnados.

Cuarto. La Sala de Gobierno de dicho alto Tribunal resolverá los recursos, en la forma y con las limitaciones aprobadas en el número 10 del artículo 5.º de la citada Ley de Justicia militar, dentro de los meses de Septiembre y Octubre venideros.

En Hamburgo

Una victoria moral del español Gaztañaga

SCHMELLING VENCE POR ABANDONO A NEUSSEN

Hamburgo.—El ex campeón del mundo de todas las categorías Max Schmelling obtuvo un resonante triunfo en su combate disputado ayer en esta localidad contra Welter Neussen.

El contrincante de Schmelling se vió obligado a abandonar el encuentro en el noveno asalto.

UNA VICTORIA MORAL

El Español Gaztañaga y Scheonrats, quedaron empatados a puntos.

Un significado lerrouxista

Se habla de la dimisión del Sr. Pich y Pons

Madrid.—Según noticias llegadas de Barcelona, parece ser que presentará la dimisión de su cargo el Subsecretario de Marina señor Pich y Pons, el más destacado elemento radical en Cataluña y hombre muy allegado al señor Lerroux.

Se cree que esta resolución obedece a las discrepancias con el traslado de la Subsecretaría del Ministerio de Marina al de Industrias, y por disparidad con el ministro de Hacienda.



LA SEÑORA

DOÑA PERFECTA BANCES MARTINEZ

Viuda de Martínez

Falleció en Pravía (Pravia) a las dos y media de la madrugada del día 28 de Agosto de 1934

A LOS 75 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

La Razón Social «La Casa Grande», de Pravía: Sus desconsolados hijos don Ramón, don José, don Antonio, don Marcelino y doña Rosario Martínez Bances; hijos políticos doña María Teresa Menéndez, doña Luisa Morán, doña Amalia Martínez y don Ángel Huerta; nietos, sobrinos y demás familia,

Suplican a sus amistades encomienden a Dios el alma de la finada y se sirvan asistir a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán en la iglesia parroquial de Pravía, mañana miércoles día 29 del actual, a las diez de la mañana, y acto seguido a la conducción del cadáver desde la casa mortuoria al cementerio de esta villa, por cuyos actos de caridad quedarán eternamente agradecidos.

Agencia funeraria de Gerardo Fernández - Pravia

VARIAS NOTAS POLITICAS

En Vizcaya hubo tranquilidad absoluta el domingo.-El decreto relativo a la actuación en política de los menores de edad

LO QUE DICE EL MINISTRO DE LA GOBERNACION

Madrid.—El ministro de la Gobernación dijo anteanoche a los periodistas, que la jornada había transcurrido con absoluta tranquilidad en toda España.

El gobernador de Vizcaya le manifestó que se habían celebrado todos los espectáculos anunciados sin incidentes.

Un periodista preguntó al ministro si podía anticiparles algún detalle sobre el próximo decreto relativo a la filiación en los partidos políticos. Pero el señor Salazar Alonso se negó a ello, diciéndole que a la terminación del Consejo que se celebrará mañana facilitará una nota sobre el articulado de esta disposición.

Terminó el ministro su conversación diciendo que no se había celebrado la anunciada reunión de diputados vascos, y que el Gobierno sigue firme en actitud de impedir toda reunión.

El señor Salazar Alonso estuvo en El Escorial, en donde celebró una larga conferencia con don Alejandro Lerroux.

NUEVAS MANIFESTACIONES DEL SR. SALAZAR ALONSO

A la una de la madrugada del domingo el ministro de la Gobernación recibió a los informadores. Declaró que se habían celebrado diversos actos en distintos puntos de la Península y que, debidamente autorizada, se había celebrado en Zaragoza una manifestación de mujeres contra la guerra.

A preguntas de un periodista, repitió el ministro que a la salida del Consejo del martes se facilitará una nota explicativa del Decreto que se refiere a la filiación de menores en las agrupaciones políticas.

Como está dispuesto constitucionalmente—continuó diciendo el señor Salazar Alonso—hay que ejercer sobre los menores ciertos derechos para evitar los dolorosos casos de peligro a que se expone a los niños, causando sensibles víctimas.

A otras preguntas aludiendo a ciertas interpretaciones que se dan a este Decreto, el ministro continuó:

—Se dice que la Constitución no determina límites para que los españoles se asocien; pero lo cierto es que la Constitución dice que una ley regulará las Asociaciones y Sindicatos; y la ley de Asociaciones profesionales del señor Largo Caballero limita la edad de ingreso y da derecho a voto en tales Asociaciones.

En la nota que anuncio daré a conocer, con estadísticas y datos, noticias y documentos que acreditan la urgencia de esta medida.

Mi Decreto—añadió el señor Salazar Alonso—no va contra determinada organización. Trata de evitar el que ésta o aquella Sociedad de índole política puedan aprovecharse de la impulsibilidad e inconsciencia de los menores.

Dijo que espera que el buen sentido se imponga, y el Decreto sea favorablemente acogido por toda la opinión.

LA ACTITUD DEL GOBIERNO

Hablando con el ministro de la Gobernación, se refirió un reportero a la suspensión de la asamblea de parlamentarios vascos, que se decía iba a tener lugar en Bilbao, y el señor Salazar Alonso dijo:

—En efecto, no se celebró la reunión, y aunque dicen que la aplazan a su voluntad, lo cierto es que el Gobierno sigue firme en su actitud para impedir toda rebeldía.

DESPACHANDO

Ayer se trasladó el jefe del Gobierno desde Fuenfria a La Granja, para despachar con el Presidente de la República.

A las dos y media el señor Samper regresó a Fuenfria.

DE REGRESO

Ayer regresó a Madrid, desde Almería, el ministro de Marina.

SE INTENTARA LA REUNION FACCIOSA

A pesar de las manifestaciones del señor Salazar Alonso, sabemos que los diputados vascos persisten en el propósito de celebrar la reunión, cosa que harán en fecha inmediata.

Indalecio Prieto, como diputado vasco, ha pedido autorización al

partido socialista para asistir a dicha reunión. Y aunque el Directorio de dicha agrupación aún no ha dado a conocer su juicio, podemos adelantar que se le concederá la autorización.

LA NUEVA LEY MUNICIPAL

Preguntado el Sr. Salazar Alonso sobre el carácter de la nueva ley municipal, dijo que nada se podía decir acerca de esto, porque discrepa fundamentalmente de las características del dictamen de la Comisión.

La Comisión opina—agregó el ministro—que los cargos de gestor y concejal son incompatibles, y yo entiendo todo lo contrario.

Respecto a las elecciones de las Gestoras, entiende la Comisión que los gestores deben salir del seno de la Comisión, y el ministro, en cambio, cree que deben ser elegidos por los Ayuntamientos comunales.

NUEVA VISITA DE LOS CONSEJEROS CATALANES

El jefe del Gobierno conferenció esta mañana con el consejero de Hacienda de la Generalidad, señor Martí Esteve.

Después recibió el señor Samper la visita del ministro de Marina y del fiscal general de la República.

A las dos de la tarde marchó el jefe del Gobierno a Fuenfria, acompañado de los ministros de Hacienda y de Comunicaciones, con objeto de estudiar después de almorzar el proyecto de Presupuesto de este último departamento.

MARTI ESTEVE, SEGUIRA UNOS DIAS EN MADRID

El consejero de Hacienda de la Generalidad, señor Martí Esteve, permanecerá en Madrid unos días más hasta conocer el resultado de la reunión que mañana celebrarán los ministros, así como el de las gestiones que viene efectuando cerca de los ministros de Obras Públicas, Trabajo y Hacienda.

Se mostraba muy satisfecho el señor Martí Esteve de las conversaciones que había sostenido con el jefe del Gobierno.

LOS PRESUPUESTOS

El ministro de Agricultura permaneció durante toda la mañana en su despacho dedicado al estudio del anteproyecto de Presupuestos de su departamento.

Para poder dedicarse por entero a dicha labor, el ministro comunicó a sus secretarios que no recibiría visitas en todo el día.

SOBRE UN NOMBRAMIENTO

El subsecretario del Trabajo fue interrogado sobre la decisión del Gobierno para mandar un representante al Congreso de la Alianza Cooperativista, que se celebrará en Londres, lo que causó extrañeza, por existir un acuerdo del Gobierno disponiendo que los representantes han de pertenecer a la categoría diplomática.

El subsecretario, por toda contestación, dijo que la cuestión es de gran importancia económica.

Después destacó la obra del Gobierno en esta materia, y agregó que la Alianza de Cooperativas está compuesta por 36 países.

LA VOZ DE ASTURIAS

ES EL PERIODICO DE MAYOR TIRADA Y CIRCULACION DE LA PROVINCIA.

EN LA REGION AUTONOMA

Se tributa un entusiasta recibimiento en Barcelona al diputado nacionalista vasco Monzón

Barcelona.—En el expreso de Bilbao llegó a esta capital el diputado nacionalista señor Monzón.

Fue objeto de un entusiasta recibimiento por los elementos nacionalistas de izquierda.

Más tarde el viajero conferenció con distintas personalidades del Parlamento catalán.

HALLAZGO DE BOMBAS

En el campo de Sallent fueron encontradas ocho bombas de fuerte carga.

La policía ha iniciado gestiones relacionadas con este hallazgo.

COMPANYNS, DISCURSEA

Barcelona.—El señor Companyns se trasladó ayer a Torroella, donde se descubrió una lápida que da el nombre del diputado Quintana a una calle.

El acto revisió bastante solemnidad y en él pronunció un discurso el señor Companyns, ensalzando las cualidades de Quintana, su vida y sus obras.

Más tarde, en el Ayuntamiento, el señor Companyns pronunció otro discurso.

ANUNCIO DE HUELGA

El Sindicato Regional de Trabajadores de la "Campsa" en Cataluña, presentó hoy en la Consejería de Trabajo el oportuno oficio anunciando la declaración de huelga general en toda Cataluña para el día 31 del corriente mes.

Seguidamente el consejero de Trabajo comenzó a realizar gestiones encaminadas a evitar que dicho conflicto llegara a plantearse.

AZANA, EN SABADELL

Invitado por los elementos de izquierda, estuvo en Sabadell el señor Azaña, quien fué obsequiado con un almuerzo.

REGRESO DEL SR. DENCAS

Esta mañana regresó de su viaje a Madrid el consejero interino de Gobernación, señor Dencas.

Desde la estación se dirigió a la Consejería de Gobernación.

A mediodía recibió a los periodistas, diciendo que venía altamente satisfecho de los resultados de su viaje, pues ha conseguido los principales objetivos que motivaron su desplazamiento.

En cuanto a la cuestión de los puertos, se resolverá satisfactoriamente, estudiándose una fórmula que consiste en que el Estado nombre un Delegado cuya designación se hará, probablemente, en el próximo Consejo.

Por último, el señor Dencas se extendió en consideraciones acerca de la resolución del problema de los puertos.

OTRAS NOTAS DE LA GENERALIDAD

El señor Companyns llegó a medio día, dirigiéndose directamente a la presidencia, donde recibió numerosas visitas.

Conferenció extensamente con el consejero de Hacienda, señor Martín Esteve, quien le dió cuenta del curso de las gestiones que se le han confiado.

El consejero señor Gassols fue para Mallorca, representando a la Generalidad para asistir a los actos que se celebran con motivo del centenario de Fray Junípero.

HUELGA DEL HAMBRE

Los individuos que se hallan en los calabozos de la Comisaría general de Orden Público, han declarado la huelga del hambre, como protesta por el largo tiempo que llevan encerrados, alguno de los cuales pasa de los quince días.

REVUELO POLITICO

En la Generalidad hubo esta mañana gran ajeteo político.

La reunión del Directorio de la Esquerza, anunciada para esta tar-

de, y la nota del jefe del Gobierno, de la que aún no se tiene referencia oficial, y otros asuntos, eran lo que motivaba el revuelo.

El señor Companyns conferenció largamente con el presidente del partido de Unión Catalana y presidente del Directorio de la Esquerza.

Los periodistas preguntaron por mediación del secretario lo que hubiera acerca de la mencionada nota, y por el mismo conducto respondió que hasta que no la conozca el Consejo de la Generalidad, no la dará a la Prensa.

SE JUNTAN EN LA CRITICA

"La Epoca" censura al señor Salazar Alonso por el proyecto de decreto sobre las juventudes

Madrid.—Se ocupa "La Epoca" de los propósitos del señor Salazar Alonso, en relación con las organizaciones de Juventudes.

Dice que los que agitaban ayer a las juventudes contra Primo de Rivera y Berenguer, son ahora diputados, subsecretarios o figuras del régimen, y, naturalmente, son el mal ejemplo de la juventud.

En cambio, los jóvenes actuales se van a los Requetés, a las Juventudes socialistas o Falange Española, sin que pueda hablarse de juventud radical, porque no existe, naciendo sin duda, de este hecho, los propósitos del señor Salazar

Alonso, cosa que, por otra parte, no sería posible hacer examinando el artículo 19 de la Constitución.

El periódico termina su artículo negando sean imputables a los padres los actos de los hijos.

UNA INFORMACION INTERESANTE

En "La Epoca" de esta noche se dice que el ofrecimiento hecho por la Generalidad de no inmiscuirse para nada en el pleito que con planteado los Ayuntamientos vascos, es a base de que no sea autorizada la anunciada asamblea de agricultores catalanes en Madrid.



En Velez Málaga

Mitin comunista suspendido

Málaga.—En Vélez Málaga se celebró un mitin comunista, en el que tomaron parte entre otros oradores, un concejal de dicha ideología, Andrés Rodríguez.

Este habló en términos de tal violencia contra la autoridad, que el delegado de la misma suspendió el acto.

En un naufragio

Desaparecen dos marineros

El Ferrol.—A la altura del río Mifio y por haberse abierto una vía de agua, zozobró la lancha "María", que tripulaban cuatro marineros, dos de los cuales desaparecieron.

Extraña denuncia

Delatan la existencia de un agente provocador en la cárcel

Málaga.—El secretario del partido comunista ha denunciado la presencia en la cárcel, desde primero del mes actual, de un agente provocador que propone a los reclusos la fuga y advierte a sus afiliados que hagan caso omiso de tales proposiciones, que solamente tienen fines de represión.

De un doble crimen

Entierro de las dos mujeres muertas por un sargento

Málaga.—Hoy se efectuó el entierro de Pilar Fernández y de su hija Josefa Campos, que fueron muertas por el marido de la primera, el sargento José Moedo, constituyendo dicho acto una gran manifestación de duelo.

El criminal, que ya ha dejado de ser militar, ingresó en la cárcel.

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

Los diputados de la Esquerza acuerdan solidarizarse con los vascos

PRIMO DE RIVERA EN BILBAO
Bilbao.—Estuvo en esta ciudad el diputado a Cortes y jefe de Falange Española Primo de Rivera.

CONCENTRACION PROHIBIDA
Pamplona.—Los elementos nacionalistas pretendían celebrar una concentración en el monte Aralar, pero el Gobernador prohibió dicho acto.

UN OBRERO HIERE A OTRO

Sevilla.—Cuando se encontraba en el local de una Sociedad un individuo llamado Jesús Prieto fué agredido a tiros por un desconocido, uno de los cuales le alcanzó, produciéndole una herida gravísima.

DIPLOMATICO MUERTO EN ACCIDENTE
Méjico.—A consecuencia de las gravísimas heridas sufridas en un accidente de automóvil falleció el Embajador de España don Luis Villa Villarreal.

HUELGA IMPORTANTE

Washington.—Se ha sabido que por los Comités directivos correspondientes se han circulado órdenes secretas para que el día 9 del próximo mes de Septiembre se declare la huelga general en el ramo textil.

El paro afectará a unos quinientos mil obreros de las fábricas de tejidos de

algodón y a unos trescientos mil de las hilaturas de seda.

GRAVE ACUERDO

Barcelona.—Se reunió el Directorio de la Esquerza, y al final facilitaron una nota dando cuenta de los acuerdos adoptados.

Se deliberó acerca de la invitación hecha a los diputados de la Esquerza, para asistir a la Asamblea vasca, y se acordó expresar la solidaridad a los vascos y aceptar su invitación a la Asamblea, a la que concurrirán los diputados de la Esquerza.

LA ACTITUD DE LOS VASCOS

San Sebastián.—La minoría parlamentaria de nacionalistas vascos ha facilitado una nota en la que dice que habiéndose reunido para ocuparse del asunto de los Municipios vascos, acordaron reiterar sus ofrecimientos a la Comisión municipal y a los Alcaldes y concejales republicanos, ponerse a disposición de los concejales, con cuantos medios parlamentarios puedan proceder a su defensa, y protestar ante el Presidente del Consejo contra la conducta del Gobernador de Vizcaya en relación con los diputados vascos.

AL TORERO, PEPE GALLARDO, NO LE HA PASADO NADA

Madrid.—El apoderado del matador Pepe Gallardo ha desmentido rotundamente que éste haya sufrido heridas a consecuencia de un accidente motorista, como se había dicho el sábado último.

Teatro Campoamor

Temporada de grandes ESTRENOS Metro GOLDWYN
A precios popularísimos Tarde y noche: Butaca 1,00 pta.
HOY martes - A las 7,30 y 10,45
Estreno del film que causará la más alta sensación:
Rosa de media noche
¿Quién es la obsesionante figura de los cabarets nocturnos?
La más grandiosa creación de Loretta Young y Ricardo Cortez
Mañana miércoles, a petición del público - Extraordinario éxito de la producción gigante de V. G. Van Dyke!
Asesinato en la terraza
por Warner Baxter, Myrna Loy y Phillips Holmes.

Toreno - Precios popularísimos Butaca de patio: 0,75
Grandioso éxito de la magna producción Metro Goldwyn, de emocionante argumento:
Madres de Bastidores
por Alice Brady, Franchot Tone y Maureen O'Sullivan.

Teatro del Principado
El miércoles, día 29, a las 7,30 de la tarde, un espectáculo de maravilla
"Pastora Imperio"

Teatro Campoamor
Jueves 30 y viernes 31 - DOS UNICOS DIAS
El más grandioso y fenomenal espectáculo que jamás se ha conocido.
HARRY FLEMMING
el portentoso artista mundial con su
Maravillosa Compañía Gigante
40 bellísimas mujeres-18 artistas musicales
16 Flemmings Girls-60 artistas de todos los países

†
LA SEÑORA

Doña María del Carmen Iglesias Frieria
Viuda de Fandiño

Falleció en Somió (Gijón) el día 26 de Agosto de 1934, a los 66 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Luis, doña Sofía, don Ricardo, doña Paulita, don José y doña Rosario; hijos políticos doña Florentina Prada, doña Catalina Fernández, doña Ofelia Zardain, doña Sarita Vázquez y don Aurelio Abella; hermanos don Joaquín y doña Elena, nietos; hermanas políticas doña Carmen Carriles y doña Olvido Loredo; sobrinos y demás familia,
Ruegan a sus amistades la encomiendan a Dios en sus oraciones.

Los funerales por su eterno descanso tuvieron lugar en la mañana de ayer, a las diez y media, en la iglesia parroquial de Somió(Gijón), así como la conducción del cadáver al que se dió sepultura en Oviedo.

DEL GOBIERNO CIVIL

EL PARO DE TRANVIAS

Una vuestesta al tema del paro de los tranvías, y el Gobernador dijo que tenía citada para hoy a la Directiva de la Federación local de Sociedades Obreras, para hablar del asunto.

Dicha Directiva celebró anoche una entrevista con la de la Sociedad de Tranvías, y a lo mejor, trataron de puntos de vista que pudieran allanar el conflicto.

UNA HUELGA DE QUINCE HORAS

Anunciada así, estuvieron en huelga de quince horas 470 obreros de la Huelga Española, porque si habían pagado a unos cuantos obreros, con motivo de las fiestas, y no pagaron a otros.

PAGAR A LOS OBREROS DEL PUERTO DE LUANCO

Visitó al Gobernador el contratista de las obras del puerto de Luanco, señor Lloña, porque tiene cuatro certifi-

nes de obra ejecutada que no le pagó aún el Estado, y como los obreros le amenazan con una huelga si no paga los jornales que debe y él no tiene dinero, el Gobernador hizo una gestión cerca del Gobierno para que le sean abonadas dichas certificaciones.

Faltaba un requisito que está cumplido, y en el transcurso de dos o tres días recibirá orden de ir a cobrar un libramiento, que ya está extendido, al señor Lloña.

DE UNAS DIFERENCIAS ADMINISTRATIVAS EN PONGA

Anoche se reunieron en el despacho del Gobernador varias personas del concejo de Ponga, unas pertenecientes a la Junta Administrativa de San Juan de Beñe y otras de la de Tarenes.

Se trata de ventilar unas diferencias de pagos entre las Juntas Administrativas, y espera el Gobernador ponerlas de acuerdo.

Se traspasa

en el sitio más céntrico de LEON, negocio acreditado de TEJIDOS Y NOVEDADES con moderna y espléndida instalación

Para informes, dirigirse en Oviedo al Apartado de Correos núm. 55

DESDE MIERES

Una camioneta se estrella contra un muro y resultan un viajero muerto y varios heridos

(De nuestro corresponsal)

El pasado domingo se celebraban fiestas en distintos pueblos del concejo, por lo cual se intensificó por carretera el transporte de viajeros.

Próximamente a las tres de la madrugada, se dirigía a Moreda (Aller) uno de estos autotranvías, propiedad de Eliseo Espina, vecino de La Peña, matriculado con el número 8.567 y conducido por Laudelino García Suárez, el cual llevaba como viajeros a Benjamín Fernández, Mario Nava Fernández, Olegario Álvarez, Samuel Suárez y Sergio García, vecinos casi todos ellos del pueblo de Los Pontones.

Al llegar por la carretera general a las inmediaciones del Salto de Agua, casas llamadas de La Ferrera, se encontró con que en medio de la carretera habían sido colocadas traviesas del ferrocarril Vasco, con las cuales chocó el vehículo, yendo después a estrellarse contra un muro, y a consecuencia del encontronazo recibido resultó muerto el primero de los viajeros, llamado Benjamín, soltero y vecino de Río Turbio, y heridos el resto de los ocupantes, que más tarde fueron asistidos en la Casa de Socorro, siendo los más graves Olegario Álvarez, de 28 años,

vecino de Río Turbio, que presentaba varias heridas y contusiones en el labio superior, cabeza y tórax; Samuel Suárez, de heridas inciso-contusas con desgarras en la región superciliar derecha, bóveda del cráneo y región lumbar; y menos graves el resto.

Avistado el Juzgado de Instrucción, éste se personó rápidamente en el lugar del hecho, dando comienzo a sus actuaciones y ordenando el levantamiento del cadáver, que fué trasladado al depósito municipal, y conducidos los heridos más graves al Hospital de Oviedo.

El coche quedó completamente destruido en su parte delantera.

Se da el caso de que las aludidas traviesas fueron colocadas en la carretera repetidas veces y apartadas éstas primero por un conductor de un coche y luego por unos transeúntes, ocurriendo más tarde la sensible desgracia a que hacemos referencia.

Se han empezado a practicar detenciones, y no será difícil que el Juzgado logre hallar al autor o autores de tan reprochable hecho, que pudo haber ocasionado mayor número de víctimas.

Durante todo el día se comentó por nuestra villa con indignación este criminal hecho.

El homenaje a don José Francés Se celebrará el día 9 de Septiembre

El pasado sábado estuvo en Avilés la Comisión del Centro "Hijos de Oviedo" que fué a entrevistarse con el ilustre literato y asturianista entusiasta don José Francés, al objeto de fijar la fecha en que los ovetenses habrán de rendirle un merecido homenaje por su labor entusiasta en pro de los intereses de la ciudad.

El señor Francés, que con su habitual modestia quería rehuir todo homenaje, honrándose con el ofrecimiento de los "Hijos de Oviedo", se puso a la disposición de los organizadores.

Pensóse, primeramente, que el banquete tuviese lugar el día 2 del próximo Septiembre, pero recordando que para esa fecha se prepara un acto a don Melquiades Álvarez, se decidió aplazar el homenaje al señor Francés para el día 9 del mismo mes.

De ello hemos de ocuparnos debidamente, para significar lugar del banquete y donde pueden ser recogidas las invitaciones.

Lo que sí sabemos es que de muchos pueblos de la provincia ya se interesaron cerca del Centro "Hijos de Oviedo" para saber cuando será el acto, al que desean asistir.

100 - 150 pesetas

semanales trabajando mi cuenta propio domicilio, pueblos, provincias. Apartado número 9.077. MADRID

EL DOMINGO, EN GIJÓN

En un acto organizado por la Unión Española de la Clase Media, pronuncia un discurso don Antonio Royo Villanova

En los Campos Elíseos y con bastante concurrencia, se celebró el domingo el mitin organizado por la Unión Española de la Clase Media.

En primer lugar habló don Gumersindo Riesgo, presidente de la Sección de Gijón, que elogió al señor Royo Villanova y refirió los trabajos de la mencionada organización en beneficio de la clase media.

El secretario general, señor Barbáchano, especificó cuál es la labor a realizar por dicha entidad, a fin de formar un bloque sólido que impida la depauperación de España. Seguidamente leyó varias adhesiones, entre ellas una muy significativa de Cataluña.

Don Alfredo Aleix expone los sufrimientos de la clase media, con sueldos mezquinos y ataca al funcionamiento de los Jurados mixtos, y pide su desaparición. Pide asimismo la desaparición del contrato de alquileres, y se ocupa del paro forzoso entre los empleados y dependientes.

Seguidamente hace uso de la palabra el señor Royo Villanova.

Dice que es la primera vez que habla en Asturias, patria de tantos hombres ilustres, y que siente una gran emoción al dirigirse a los asturianos, cuya hidalguía y generosidad son proverbiales.

Recuerda el golpe de Estado en Enero de 1864, que derribó la primera República, saliendo a la calle los republicanos de Zaragoza para defenderla, haciéndose fuertes en las barricadas y en la torre de San Miguel. Había un oficial de Artillería encargado de la defensa de la puerta del Duque, haciéndole numerosas bajas. Cuando se enteró el general y le preguntó por qué no disponía del cañón contra la torre, contestó: "Mi general, es Mudejar".

Aquel oficial era de Gijón y se llamaba Mario de la Sala Valdés; de ser francés, inglés, etc., su nombre le registraría la Historia. ¡Y no digo nada si hubiese sido catalán!... (Risas).

Continúa para hacer ver que no hay que dividir a España verticalmente, sino horizontalmente. Es decir, no dividirla, en Andalucía, Asturias, Galicia, etc., sino en capas sociales; los obreros con los obreros y la clase media con la clase media, con una solidaridad afectuosa, como la que nos han enseñado los proletarios.

Se refiere a las Cortes Constituyentes, a las que perteneció, y en las que sostuvo solo la bandera de la unidad nacional. No pudieron ser soberanas aquéllas porque actuaron bajo la presión de los catalanes de Maciá, al que tenían que pedir permiso para aprobar cualquier asunto.

Dice que los Gobiernos sólo se preocupan de dar gusto a los catalanes, sin tener en cuenta los veinte millones de habitantes del resto de España.

Continúa su discurso atacando duramente a los catalanes.

En cuanto a la constitución de que se habla de un probable Gobierno mayoritario, dice en tonos vibrantes que entra un catalanista él se pasa a la oposición, estando dispuesto a lo que haga falta. (Ovación.)

Por todo ello es conveniente que los españoles consumamos la riqueza nacional y estemos todos juntos para defenderla.

El señor Royo Villanova fué muy aplaudido, tanto al final de su discurso, como en distintos pasajes del mismo.

Después de este acto el señor Royo Villanova fué obsequiado con una comida íntima por haber renunciado al banquete popular en su honor.

DEL AYUNTAMIENTO

HABLANDO CON EL ALCALDE

El alcalde señor Castañón, refiriéndose al pleito que vienen sosteniendo los almacenistas de vinos, decía que no comprende cómo éstos se niegan a extender el oportuno "vendí", cuando esto va en beneficio de los industriales que proceden de buena fé.

Parece ser que la Administración de Arbitrios venía reclamando a los almacenistas mencionados la presentación de los "vendís" de las partidas de vino expendidas para comprobar si las declaraciones son las que en realidad tienen en existencia, ya que son éstas las que se tienen en cuenta para la percepción de los arbitrios, contra cuya exi-

había visitado al gobernador una comisión del citado gremio para poner en conocimiento de la primera autoridad que no pueden servir los pedidos que se les hacen, rogándole también que intervenga para solucionar el conflicto.

Terminó diciendo el señor Castañón que no tiene por qué intervenir el gobernador, ya que es una cuestión puramente administrativa.

EL AYUNTAMIENTO Y LOS MUNICIPIOS VASCOS

El alcalde comunicó al gobernador el acuerdo adoptado en la última sesión del Ayuntamiento, protestando de la actuación del Gobierno en el pleito de los Municipios vascos.

CASA DEL RIO

MUEBLES - ALFOMBRAS - TELAS

Muebles de calidad por un precio módico es nuestra moderna organización.

Hemos conseguido ya que todos puedan amueblar su casa con la nueva sección de muebles económicos.

VISITENOS EN Uria, 28

COLEGIO INTERNADO DE SAN VIATOR INFIESTO

PRIMARIA - COMERCIO - BACHILLERATO

Pidan informes al señor Director o a D. ACISCLO PALAZ HOTEL COLUNGUESA JOVELLANOS, 44 - OVIEDO

gencia recurrieron los almacenistas ante el Tribunal Contencioso, que falló después a favor de éstos últimos.

Por su parte el Ayuntamiento, parece que estaba dispuesto a recurrir a su vez de tal fallo, pero los industriales, sin esperar a que la sentencia sea firme, se niegan ahora a extender los mencionados "vendís", por cuya razón se está procediendo al decomiso de cuantas partidas salen de los almacenes para los diversos establecimientos expendedores al por menor.

Agregó el señor Castañón que

Aviso interesante

La supresión de telefonemas

Recibimos la siguiente nota:

La Dirección general de Telecomunicación, con objeto de evitar perjuicios al público con motivo de la supresión del servicio de telefonemas ha dispuesto reconocer a todos los abonados de la Red Telefónica Urbana el derecho a seguir expidiendo desde su domicilio y por teléfono toda clase de telegramas "excepto los de carácter oficial, diferido comercial y de giro telegráfico".

Bastará para hacer uso de este servicio que el abonado al teléfono se ponga en comunicación con la oficina de Telégrafos anunciando el número de su teléfono y el nombre del abonado tal como figure en la lista telefónica.

Mensualmente se le pasará factura del importe de los telegramas que haya expedido en el mes anterior, bien entendido que esto se hará a domicilio y por una sola vez, dejando aviso caso de no ser satisfecho aquel importe para que se presente a satisfacerlo en las oficinas en el plazo que se le señale, transcurrido el cual aquel recibo se remitirá a la Delegación de Hacienda para la aplicación de los procedimientos voluntarios y ejecutivo.

Siempre será responsable el abonado sea quien fuere el que hubiese hecho uso de su teléfono.

Los señores que en la actualidad tengan registrada su dirección telefónica en las oficinas de Telégrafos podrán recibir por teléfono los telegramas a ellos dirigidos, sin perjuicio de la ulterior entrega.

Serán comunicados por teléfonos todos aquellos telegramas en cuya dirección conste el número del teléfono del destinatario pero sólo serán entregados aquellos que además consignen el domicilio del mismo.

Cualquier duda que pueda surgir será aclarada en las oficinas de Telégrafos de 11 a 13 todos los días laborables.

Oviedo, Agosto 1934.—El director jefe del Centro.

Automovilismo

El Gran Premio de Suiza les ganado por Stuck con Auto-Unión

Berna.—Ayer se disputó el Gran Premio Automovilista de Suiza, sobre un recorrido de 608.600 kilómetros.

La prueba constituyó un fácil triunfo para los Auto-Unión que por medio de sus pilotos Stuck y Baubargen ocuparon los dos primeros puestos.

La clasificación se estableció así:

- 1.º Stuck, 3 horas 35 minutos 53 segundos. A una media de 14'35.
- 2.º Baubargen, 3 h. 37 m. 54 s.
- 3.º Dreyfus, 3 h. 38 m. 10 s.

Cuarto, Varzi; quinto, Chirón; sexto, Fallole.

La vuelta más rápida fué realizada por Stuck en 2 minutos 53 segundos, a una media de 151'494.

Colegio Campoamor

Preparatorio y Bachillerato

Pí y Margall, 16 - OVIEDO

ALUMNOS EXTERNOS - MEDIO PENSIONISTAS E INTERNOS
PROFESORADO TITULAR PLAZAS LIMITADAS

No se admiten nuevas matrículas de alumnas,

Queda abierta la matrícula todos los días, de 10 a 12

LOS CENTROS POLITICOS

PARTIDO REPUBLICANO LIBERAL DEMOCRATA

El homenaje a don Melquiades Alvarez

Recibimos la siguiente nota oficiosa: Se encarece a todos los socios y simpatizantes que deseen asistir al acto que en honor de nuestro ilustre jefe se celebrará el próximo domingo en Gijón, se inscriban en la Secretaría del Circulo, Fruela, 14, primero.

A fin de evitar aglomeraciones y como la demanda de tarjetas es muy numerosa, se ruega a todos no se demoren, pues definitivamente se cerrará la inscripción a las nueve de la noche del jueves próximo, 30 del actual.

De un crimen

Varias detenciones en Madrid

Madrid.—Los detenidos como supuestos participantes en el crimen cometido en el Puente de Perales, se llaman Antonio Parra González, de 40 años de edad; José Sánchez, de 18; y Manuel Corbela.

Parece que los detenidos son las últimas personas que estuvieron con el joven muerto. Según manifestaron algunos testigos, los cuatro estuvieron en la Plaza de Toros de Tetuán hasta cerca de las nueve de la noche.

Los dos primeros pertenecen al Ateneo Libertario y el otro parece que es de filiación fascista y uno de los que intervinieron en asalto al Ateneo de Madrid y destruyeron las obras que figuraban en la Exposición antifascista que en uno de los se celebraba.

Suceso lamentable

Una joven comete un infanticidio

Madrid.—En la Casa de Socorro del Fuente de Vallecas se recibió un aviso telefónico demandando asistencia facultativa en la casa número 53 de la calle de Pablo Iglesias.

Personado un médico en dicha casa, se encontró a una joven de 21 años de edad, llamada Modesta Sánchez, que acababa de tener un parto.

El feto apareció debajo de la cama, degollado.

La muchacha dijo que cometió el infanticidio para ocultar su deshonra.

Modesta había sostenido relaciones con un soldado llamado Ramos, quien hace pocos días le envió una carta dando por terminadas las relaciones a causa de la conducta de la muchacha.

Un verdadero Almacén de Paños

Almacenes BOTAS

Sección de Pañería al detall

Antes de comprar su TRAJE o ABRIGO no deje de visitarnos

Enviando a Tesfarina Zaragoza, 0'50 en sellos correo recibirá muestra certificada.

Las tradicionales y renombradas fiestas de San Agustín en la villa de Avilés

EL PUERTO DE AVILÉS

Las ferias y fiestas de San Agustín, tienen de tiempo inmemorial tal renombre, que todos los años por esta época afluyen multitud de personas de los distintos pueblos de la provincia, que con nosotros conviven durante estos días clásicos, y quien nos visita un año, al siguiente repite, ya que así lo exige el carácter hidalgo y comunicativo de los avilesinos.

Y si antaño estas ferias y fiestas tenían su marcado sabor provincial, actualmente por la importancia de sus exposiciones, adquieren fama nacional. Hasta Filipinas, han mandado ganado comprado y presentado en esta Exposición; demostración palpable que su renombre traspasa ya las fronteras de nuestra Patria.

Para los ovetenses, Avilés es su segunda cuna. No hay fiesta por insignificante que ella sea, que no acudan honrándonos con su presencia. Así les es tan familiar todo lo nuestro, que no diferencian el Peñalba del Colón; el Campo de San Francisco del de Pedro Menéndez. La playa del Espartal y la de Salinas, la conocen también como cualquier indígena. El puerto—dicen—que es el suyo, y así, no podemos comprender cómo ciertos elementos—que desde luego no pueden ser ovetenses—quieren tener por puerto de Oviedo, otro que no sea el suyo, o sea ésta. Habrá expedientes—me decía un popular ovetense—pero como ese no es el deseo del pueblo de Oviedo, les quedará fallido y cada uno de los puertos asturianos será lo que debe ser y el de Avilés el nuestro.

Y ya que hablo del puerto, aunque la pluma se inclina más hablar de fiestas, diremos algo. ¿Qué es el puerto de Avilés? Por su situación inmejorable, por la bondad que le dotó la Naturaleza y por su fácil acceso, es uno de los mejores de la costa. Para la economía asturiana su mejor progreso. Para la minería el puerto ideal. La tranquilidad de sus aguas y hallarse abrigado de todos los vientos, permite a los buques efectuar las operaciones en todas las épocas del año. Tiene un inmensa ventaja. Aquí no hay turnos. Esto que es la eterna pesadilla de los navieros, hace años que lo tiene resuelto. Los barcos entran, atracan y si tienen carbón disponible, el despacho es tan rapidísimo como en el mejor puerto carbonero de Inglaterra.

De ahí lo acertado que están los mineros que frecuentemente utili-

zan este puerto para el embarque de sus carbones. Y como todo progresa, a los buques de pequeño tonelaje que eran los que frecuentaban nuestro puerto, suceden hoy los de gran tonelaje.

Barcos de 10.000 toneladas japoneses, norteamericanos, griegos e ingleses, con frecuencia los vemos atracados a nuestros muelles. La brea, el fosfato y maíz, son los productos que transportan y aquí carbonan los de ruta a las Américas, por la facilidad, economía y rapidez en todas las operaciones.

Está terminándose la construcción del nuevo muelle de Raíces, con más de 800 metros de línea de atraque, en cuyos muelles se instalarán potentes drops y grúas eléctricas, que serán emporio de riqueza y progreso para nuestra provincia.

El nuevo fondeadero del Monumento, con diez metros de agua a bajamar equinocial y la anchura del canal de entrada, que en plazo relativamente corto será un hecho, harán de este puerto el más preferido de la costa.

Como puerto pesquero, es hoy uno de los más visitados. Posee los elementos necesarios para ello; agua, hielo y carbón y de ahí la importancia que tiene y tendrá cada día más, sobre todo cuando se lleven a cabo los proyectos que sobre el particular tiene esta Junta de Obras.

De aquí salen los barcos para el Gran Sol y aquí regresan y venden cuanto cogen. En el pasado mes de Julio se rularon en el "Pósito de Pescadores" 250.220 kilos de pescados, con un valor de pesetas 274.384. Ved, por tanto, si tiene importancia.

Para los lectores de LA VOZ DE ASTURIAS, ya sabemos que estos datos no le son desconocidos. Por algo los ovetenses—como decimos anteriormente—tienen por suyo este puerto. Y lo será mientras Oviedo sea la capital de Asturias. Otra cosa sería imposible, pues aunque oficialmente consiguieran lo que algunos pretenden, no pasaría de una oficina más en Oviedo. El tiempo, sino, se encargaría de demostrarlo. Entre Oviedo y Avilés, hay algo más que hermandad; tan compenetrados nos hallamos, que nuestras fiestas son suyas y las suyas nuestra, y esto que es el deseo de los dos pueblos, no puede por nadie ser olvidado. Vox populi, vox Dei.

X Y Z.

LAS FIESTAS DE SAN AGUSTIN

Se están celebrando con extraordinaria animación

LAS FIESTAS DE SAN AGUSTIN

Fantástico aspecto presenta Avilés estos días con motivo de la celebración de sus tradicionales fiestas de San Agustín. Centenares de personas de todos los puntos de la provincia dirigen sus pasos hasta nuestra villa, no solamente atraídos por la brillantez de sus magníficas fiestas, si no también subyugados por el enorme interés de la Exposición de Ganados y por la Exposición de Artistas Asturianos, punto de mira al que convergen estos días las miradas de todos los asturianos y aun de España, con ser estas dos cosas motivo suficiente de atracción, no desmerecen del amplio programa los festejos organizados por la Comisión municipal y que se ven animadísimo.

PROGRAMA PARA HOY MARTES

El día grande. Por la mañana, se celebrará una función religiosa en la parroquia de San Nicolás, en honor de San Agustín, predicando el culto sacerdotal don José F. Menéndez.

A las doce, inauguración del nuevo Instituto, a cuyo acto asistirá el ministro de Instrucción pública. De doce y media a una y media, concierto musical en el Parque del Muelle.

Por la tarde gran partido de fútbol en Las Arobias entre el Stadium Avilesino y un potente equipo. De siete y media a nueve y media, se celebrará en el Parque del Muelle el típico paseo de San Agustín.

A las diez y media, en el mismo Parque, gran verbena.

El Casino de Avilés abrirá esta noche sus hermosos salones con un gran baile de sociedad, en honor de los forasteros.

EL HOMENAJE A LA PRENSA

Organizado por el batallador semanario local "El Progreso de Asturias", el próximo día 31, se celebrará en el Teatro Palacio Valdés el Homenaje a la Prensa Española, que será presidido por la señora condesa de Villada y al que asistirán, entre otras distinguidas personalidades, los diputados a Cortes don Antonio Royo Villanova y don Antonio Alvarez Robles.

La fiesta está dedicada a la Asociación Avilesina de Caridad, que es la encargada de distribuir las invitaciones para este acto que resultará muy brillante.

En la Exposición de Artistas Asturianos de Avilés

Plumas ilustres han de gloriar los trabajos de los maestros consagrados y que figuran en dicha exposición, y aunque sin duda no se olvidarán de los noveles, pláceme ocuparme de los hombres nuevos, de los últimos valores artísticos, para darlos a conocer, o para robustecer la excelente impresión ofrecida en exposiciones precedentes.

FAUSTINO GOICO-AGUIRRE

Entre los valores más positivos que figuran en la Exposición de Avilés, destaca con personalidad auténtica el joven escultor ovetense Goico-Aguirre. Con una sólida cultura, con un magnífico bagaje intelectual, Goico está perfectamente preparado para comprender y considerar los más variados y complejos motivos estéticos que luego lleva a la materia definitiva con la seguridad y elegancia de los predestinados a triunfar.

Nace en 1905 en Oviedo. En la escuela su atención está concentrada en el dibujo. Se hace perito mercantil, pero su ilusión consiste en estar en el estudio de Victor Hérya para modelar el barro, y trabajar la piedra bajo las indicaciones del escultor asturiano.

En 1923 su personalidad se va afirmando, y consigue una beca en la Diputación para Madrid. Cursa cuatro años en la Escuela de San Fernando. Lleva el premio extraordinario Molina Higuera. Después del servicio militar en Oviedo en 1926 su vocación ya irresistible le lleva a Italia, donde estudia y trabaja en Florencia y Roma durante dos años. A su regreso en 1929 expone por vez primera en Oviedo y logra un éxito artístico y económico.

Una nueva pensión para el extranjero lo lleva a París. Establece contacto con los maestros post-rodinianos. Mallo le anima. En las Galerias de Arte Moderno del boulevard Raspail expone sus esculturas, al día siguiente de clausura la del gran pintor japonés Foujita y logra un éxito. Las revistas parisinas de arte le alaban en forma no acostumbrada a los noveles. Regresa a Oviedo con la impresión optimista de su paso por París.

En 1931 expone otra vez en el Ateneo de Oviedo, y desde ese momento este joven y modernísimo escultor tiene ya un nombre en la escultura. En 1933 da dos conferencias en Madrid sobre "Arte Negro" y "Escultura 1900" (post-Rodin).

En esta magna Exposición de Artistas Asturianos presenta un bello relieve en piedra, propiedad de la Diputación de Asturias, con tema regional y alegórico y factura impecable. Un torso de mujer en bronce, sobrio y elegante de líneas, muy alabado. Un borrullo, magnífico de expresión, humorismo y verdad. Y dos figuras de mujer llenas de gracia y naturalidad, de expresión exacta.

En suma, presenta un envío que justifican a pesar de juventud, las esperanzas que de él se habían formado sus maestros más inmediatos. Su personalidad propia y definida acusa vigorosos y optimos, inquietudes permanentes, y aciertos indiscutibles.

Faustino Goico-Aguirre, será uno de los grandes escultores de Asturias.

PLACIDO ALVAREZ BUILLA

Un día después de hondo trabajo, el joven es capitán de artillería e ingeniero industrial, Plácido A. Builla, paseando por el campo, contempló un paisaje que le fué grato. Lo miró detenidamente y dijo:—Esto lo voy a pintar. Siguió su camino y al llegar a su casa, no pudo comprender por qué se le había ocurrido aquella idea "ya que él, no había pintado en su vida". La idea tomó cuerpo. Adquirió material, montó un caballete, y situándose frente al paisaje que había sentido tan hondamente comenzó a dibujarlo. Luego le dio color, lo firmó... y no volvió a ocuparse más de la pintura.

Hay en su familia ilustres nombres en el sabor, en la poesía, en la ciencia y en el arte. Le animaron a seguir al ver aquel primer paisaje y pintó unas cuantas cosas más. Todo ello no hizo aún el año.

Plácido A. Builla—que por un error lamentable tipográfico figura en el Catálogo de la Exposición que glozamos, con el nombre de Adolfo—presenta en ella tres paisajes y dos retratos. Con sólo contemplar los primeros, se ve en seguida que es pintor de gran sensibilidad estética y fácil manejo de pinceles. El cuadro intitolado "Niebla", es vibración sentimental uniforme, en concepto y expresión, y producto de especiales ternuras en el color. Todo él, de suaves tonos imprecisos en sus contornos, fundidos en esa tristeza de nuestra tierra, bajo la niebla y bajo el orbayo, que para captar plenamente sus matices es menester sentirlos desde un corazón as-

JOYERIA
PLATERIA RELOJERIA
Pedro Alvarez
AVILÉS
Casa Central: OVIEDO

CONFITERIAS GALE
AVILES
GRANDES ESPECIALIDADES
MANTECADO IMPERIAL
QUESITOS DE ALMENDRA
POLVORON IMPERIAL GALÉ EN LATAS LITOGRAFIADAS
Telefonos, 53 y 136

Constantino F. Prendes Alvarez
ODONTÓLOGO
Suárez Inclán, 3 y 5
Teléfono, 127
AVILES

COMERCIO DE TEJIDOS **NOVEDADES y ARTICULOS**
Pañería y Camisería **para Señora y Caballero**
Casa Aurelio
P. de la CONSTITUCION, 4.—Teléfono n.º 14.—Apartado n.º 10.
LAS B.B.B. - Confección de ropa blanca

FOTO GARAY
RETRATOS DE ARTE
Galán y Hernández, 2 **AVILÉS**

AHORRE VD. DINERO
comprando en
la Sección Ventas al Detall
de los almacenes de paquetería
de Laureano González
RUI-PEREZ, esq. FLORIDA

Establecimiento de Comidas y Bebidas
Casa Cabrera - Viuda e Hijos de M. Garcia
ESPECIALIDAD EN COMIDAS CASERAS
Servicio por cubiertos y a la carta a todas horas.
LLANO PONTE, 18-20 - Teléfono n.º 130 - AVILÉS

Pañería y Sastrería
ORDOÑEZ
Dos maestros cortadores
Suárez Inclán, 1 - Teléfono 34 - AVILES

COMPAÑIA POPULAR DE GAS
Y DE ELECTRICIDAD
INSTALACIONES ELECTRICAS PARA LUZ Y FUERZA
MOTORES, CONTADORES Y APARATOS ELECTRICOS
DE TODAS CLASES
LAMPARAS DE MEDIO VATIO DE LAS MEJORES MARGAS
NACIONALES Y EXTRANJERAS
Almacenes en Avilés: González Abarca, 3
Sección comercial: GIJON
Corrida, 36, bis - Teléfono, 158
ESPECIALIDAD EN INSTALACIONES OCULTAS



Las autoridades provinciales y locales visitan el recinto de la Exposición ganadera

turiano y a través de un alma de artista. Es un cuadro magnífico, de gran delicadeza y expresión.

Los cuadros titulados "El Campillín" y la "Tejera" son otras dos muestras del complejo estético de este joven pintor. "El Campillín", vigoroso, fuerte, viril, con rasgos de agua fuerte, y contrastes de tempestad, resalta por su energía y decisión espléndida con el negro también perfecto de la sentimentalidad de "Niebla". Así como la seriedad de la "Tejera" acredita a un pintor de saber manejar todos los resortes de la técnica, y a un espíritu capaz para resolver con soltura los más variados problemas de sensibilidad estética.

Más nos gustó Plácido Builla como paisajista que como autor de retratos. En esta Exposición de Artistas Asturianos de Avilés, este joven pintor debutante, ha dado una plena prueba de sus condiciones artísticas en las que auguramos un éxito pleno y un feliz camino para ser uno de los grandes pintores paisajistas asturianos.

José María Nalgor.

La labor del Ayuntamiento avilesino

Pocos Ayuntamientos asturianos, de cuatro años a esta parte, tienen en su haber la labor provechosa y tenaz que viene desarrollando el Municipio avilesino a cuyo frente está un hombre joven y culto, percatado de la responsabilidad de su cargo, don David Arias y R. del Valle, al que secundan en la importante tarea un grupo de animosos consejeros que ponen en la labor todo su avilesinismo.

Una de las empresas en que más amor y entusiasmo ha puesto el Ayuntamiento de Avilés, ha sido evidentemente, la organización de la maravillosa Exposición de Industrias Pecuarias y Concurso Ganadero, que ha merecido los elogios más efusivos de todos los personajes que por nuestra villa han desfilado últimamente y cuya importancia pudo llegar hasta el Gobierno, que no ha regateado su apoyo económico al Certamen, así como la Diputación provincial y Junta del Fomento Pecuario de Asturias, que no solamente dieron su apoyo material, sino que son estimables colaboradores con la Corporación avilesina, en el engrandecimiento de la Exposición Ganadera convenida ante la realidad, de los beneficios que ella reporta a toda la región asturiana, agrícola y ganadera sobre todo, que con la industria hullera, forman la base de nuestra economía.

No sólo dedica el Ayuntamiento sus preferencias al Certamen Ganadero, honra de Avilés, sino que también se ocupa de otros problemas entre ellos el urbano que ha mejorado notablemente. Ved, pues, las hermosas calles avilesinas magníficamente pavimentadas y estupendamente iluminadas. Todo esto ha costado mucho dinero y aunque esto representa también un problema pavoroso si se quiere, teniendo en cuenta la crisis que atraviesan hoy todos los pueblos del orbe, el Ayuntamiento no se arredra y vele ahí, valido de su crédito grande, metido en cuestiones financieras, obligaciones que cumple religiosamente. En estos últimos tiempos, ha abierto al tráfico una nueva calle, se ha mejorado en lo posible el extrarradio y tiene en cartera la pavimentación de varias calles y la nueva traída de aguas del manantial de la Fervencia, proyecto este colosal, pero que el con-

cejo avilesino resolverá sin titubeos ni flaquezas.

En el terreno pedagógico, también se ha entrado en desquite y ahí están las nuevas escuelas de la Magdalena, Lleranes y la Marnea y sobre todo esto el nuevo edificio para Instituto que visitado estos días por el Subsecretario de Instrucción Pública, señor Prieto Bances, ha dicho que era sin duda, el mejor Instituto de España. Solamente el edificio sobrepasa del medio millón de pesetas aparte, claro está, el mobiliario y menaje escolar, que hace aumentar considerablemente el presupuesto de este suntuoso edificio, que será inaugurado en breve, y a cuyo acto ha prometido asistir el ministro de Instrucción Pública, señor Villalobos.

En otros aspectos, el Ayuntamiento, interviene eficazmente cerca del Gobierno ayudado por elementos valiosos, por el progreso de la vida marítima de Avilés cuyo puerto, el mejor de Asturias, se va mejorando grandemente. No abandona tampoco el proyecto del Ferrocarril Trubia-Avilés, de máxima importancia para nuestro pueblo.

Esto es, a grandes rasgos, la fecunda labor del Ayuntamiento de Avilés, merecedora, desde luego, del agradecimiento del vecindario que no regatea su aplauso más decidido, a quien tanto trabaja por su bienestar.

Nosotros, como buenos avilesinos, no podemos tampoco escatimar nuestro aplauso al desvelo y desinterés de los que rigen los destinos locales.

José R. Alonso
 Sucesor de M. Cuervo y Comp.
 Maquinaria Agrícola
 y
 Ferrería
 Calle Nueva, 21 y 23.-AVILÉS
 SEMILLAS
 Radios: "Colonial y Emerson"

LOS ACTOS DE AYER EN AVILÉS

El Director General de Ganadería clausura la Exposición de industrias pecuarias y el Concurso de ganados.-Hoy se celebra el día grande avilesino

PERSISTE LA ANIMACION

Siguen celebrándose con gran brillantez las fiestas de San Agustín, que culminan hoy con la festividad del Santo Patrón de la villa. Puede decirse, sin pecar de exagerados, que este año se han visto las fiestas más animadas que en años anteriores, especialmente el domingo, en que Oviedo y Mieres envían nutrida representación a nuestra localidad, al igual que Gijón y demás pueblos de la provincia, atraídos por la grandiosidad de la Exposición de Ganados y la de Artistas Asturianos.

Estos dos últimos días resultaba materialmente imposible el dar un sólo paso por las calles, tal era la afluencia de gentes, viéndose por tanto muy concurridos los festejos celebrados el domingo y lunes, así como los cafés, bares, tabernas, fondas, teatros y las barracas del Real de la Feria; para todas estas industrias fueron dos grandes días de negocio.

EL DIA GRANDE

Hoy promete verse Avilés rebosante de forasteros que compartirán con nosotros el gozo de estas fiestas, de tan justo renombre en Asturias.

Avilés, al celebrar hoy la fiesta de su Patrón San Agustín, saluda gozoso a los forasteros, a los que abre fraternal los brazos, a la vez que les entrega lo mejor de su corazón hidalgo y hospitalario.

LOS ACTOS DE AYER

Según estaba anunciado, a las nueve menos cuarto de la mañana llegó el tren especial que procedente de Oviedo conducía a la excursión organizada por los viajeros y dependientes de comercio de la capital. A las once y media, hizo su entrada en aguas del tren especial que traía al Orfeón y al Racing de Mieres, a quienes acompañaban varios centenares de mieresinos.

Ambas expediciones fueron recibidas en la estación por el Alcalde, Comisión de Festejos, representantes del Stadium Avilesino, Orfeón de Avilés y Coro Avilesino, así como muchísimo público y la Banda municipal de música.

A las doce, se celebró la Fiesta del Pedal, organizada por el Club Ciclista Avilesino, reuniéndose en la Plazuela de Pedro Menéndez más de doscientos cincuenta ciclistas de toda Asturias. En la carretera de Torno se verificaron las pruebas del kilómetro lanzado y la del pinchazo, ganando la primera el gijonés Senén Piñera, y Agustín González, de Avilés, la segunda.

Por la tarde contendieron en las Arrias el Racing de Mieres y el Stadium de Avilés, viniendo éste, después de un a reñida competición, por cinco tantos a uno.

El Orfeón de Mieres, en el concierto dado a las siete de la tarde en el Parque del Muelle, conquistó un nuevo y merecido éxito, interpretando ante varios miles de almas lo más selecto de su repertorio, siendo ovacionados los meritísimos artistas, así como su gran director Reinerio García.

Por la noche, la misma laureada masa coral ejecutó de manera irreprochable la "Danza prima de Asturias", siendo muy aplaudida.

La verbena celebrada en el Parque del Retiro se vió muy concurrida, durante la animación hasta bien entrada la madrugada.

Los festejos de ayer consistieron en la visita oficial del Director general de Ganadería, que por la tarde clausuró la Exposición Ganadera.

Por la tarde hubo una carrera ciclista infantil, y por la noche, en el Parque del Muelle, se celebró la clásica verbena de la "foguera".

CLAUSURA DE LA EXPOSICION DE INDUSTRIAS Y CONCURSO GANADERO

Ayer, a mediodía, llegó a esta villa el director general de Ganadería, don José López y López, en compañía del inspector pecuario de dicho organismo, señor Ruf Codina, y el secretario de dicho organismo, señor Ruf Codina.

En la Casa Ayuntamiento fué recibido por el alcalde, concejales y autoridades locales vicepresidente de la Diputación, Junta del Fomento Pecuario de la provincia, alcaldes de Oviedo, Gijón, Pravia, Carreño y Gozón; inspector pecuario de la provincia don Francisco Lorenzo, el gobernador civil señor Blanco Santamaría y diputado señor Pedregal.

El señor López y López, con las autoridades y señores citados, se trasladó al recinto de la Exposición ganadera, recorriendo los stands y dedicando calurosos elogios tanto a la organización de este Certamen, como a los magníficos ejemplares expuestos. Una vez realizada la visita oficial, el director general ocupó la carretela enviada a la Exposición por el Depósito de la Remonta de León, tomando asiento con el señor López, el señor Ruf Codina, el gobernador civil, el alcalde de Avilés, el diputado a Cortes don Manuel Pedregal y otras varias personas, dirigiéndose a la Granja Agrícola, con el fin de ver si los terrenos en que está emplazada reunían condiciones para instalar la proyectada estación Pecuaria Comarcal. El director encontró magnífico el sitio y sus edificios y prometió a los allí presentes que influiría para que dicho estación Pecuaria fuera una realidad en plazo brevísimo.

A las dos de la tarde se verificó el banquete oficial ofrecido por el Ayuntamiento en honor del director general y autoridades, asociándose al acto numerosas personas de dentro y fuera de la localidad.

Por la tarde, a las cinco, tuvo lugar la clausura de la Exposición, asistiendo al acto el director general y demás autoridades y numeroso público.

Los secretarios del Ayuntamiento y de la Comisión organizadora, pronunciaron discursos resumiendo esta Exposición y exponiendo proyectos para el futuro, añadiendo el señor Arias y R. del Valle, que en vista del éxito creciente de este Certamen, no había más remedio que ampliar aún más el recinto, cosa que se llevaría a efecto el próximo año, para dar cabida en él a las distintas manifestaciones ganaderas y de la agricultura.

El señor Pedregal Fernández, después de hacer resaltar la indudable importancia de la Exposición, hace presente su propósito de insistir en sus gestiones cerca del Gobierno para conseguir una mayor protección y se declare nacional este Certamen, que pone muy en alto la potencialidad de nuestro pueblo y que significa grandes beneficios para la riqueza regional.

El director general de Ganadería se extiende en consideraciones laudatorias para el Certamen y sus organizadores, haciendo resaltar su admiración ante lo maravilloso de los ejemplares de las distintas razas ganaderas de Asturias allí expuestos.

Dirigiéndose a los avilesinos y a su alcalde, dice que él desde la Di-

rección general de Ganadería, prestará a Avilés todo el apoyo, por ser de justicia y porque se lo merece este Certamen, que reputa como el más importante de España y que el Gobierno tiene la obligación de proteger debidamente, porque no se trata de un asunto local ni provincial, sino de una empresa que atañe a España entera.

Termina el señor López y López su sustancioso discurso, declarando clausurada la Exposición en nombre del Gobierno de la República.

A continuación el secretario del Ayuntamiento da lectura al fallo del Jurado, al mismo tiempo que desfilaba por la amplia pista, frente a la tribuna presidencial, el ganado, a cuyo paso el público hacía exclamaciones de entusiasmo y de elogio, al paso de los soberbios ejemplares de las distintas razas vacunas, cuyas mejoras por medio de las enseñanzas recibidas con esta Exposición, son patentes y que hacen concebir para un día no muy lejano un aumento muy considerable en esta riqueza, base y sostén de la riqueza asturiana.

Lithinés del Dr. Gustin

CREADOS HACE 50 AÑOS PARA REEMPLAZAR TODA AGUA MINERAL

A un seguro de suelos y muebles contra la acción destructora del tiempo, de la carcoma y de la humedad, equivale lustrarlos con ENCAUSTICOS ALIRON.

PAZ ALONSO

MODISTA
 Santo Domingo, 7, principal
 OVIEDO

Sección bursátil

Boisa de Madrid
 (FACILITADA POR EL BANCO ASTURIANO)
 Día 27 de Agosto 1934

VALORES DEL ESTADO	HOY Ptas.
Deuda perpetua 4 por 100 Interior 1919	71,15
Id. Id. Exterior 4 por 100, 1924..	85,40
Id. Amortizable 4 por 100 Emisión 1908.	84,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1920	84,75
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1928	82,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1926	100,80
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1.º Enero 1927	100,80
Id. Id. 5 por 100 Emisión 15 Febrero 1927	91,00
Id. Id. 5 por 100 Emisión 1929	100,70
Id. Id. 3 por 100 Emisión 1928	75,25
Id. Id. 4 por 100 Emisión 1928	92,00
Id. Id. 4,50 por 100 Emisión 1928	96,65
Id. Ferrovial Amortizable del Estado 5 por 100	99,16
Id. Id. Id. Id. 4,50 por 100	91,10
Bonos oro 6 por 100	231,75

VALORES CON GARANTIA DEL ESTADO	
COMPANIA TRASATLANTICA	
Obligaciones 5, 50 por 100 Emisión 16 de Mayo 1925	
Id. Id. Emisión 15 de Noviembre 1925	
Id. Especiales 6 por 100 Emisión 1.º Mayo 1926	

ACCIONES	
Banco España	560,00
Sociedad Metalúrgica Duro-Felguera	—
Compañía Arrendataria de fósforos	—
Compañía Arrendataria del Monopolio de petróleos	—
Compañía Arrendataria de Tabacos	—
Hidroeléctrica Española	—
La Unión y El Fenix	455,00
Metropolitano Alfonso XIII	—
C. Española Petróleos	—
Alberche	—
Mengemor	—
Chade	—
F. C. Norte de España	—
F. C. Madrid Zaragoza y Alicante	162,00
Acciones Ordinarias Sociedad Gral. Azucarera de España	—
Cédulas Beneficentarias Unión Española de Explosivos.	518,00

OBLIGACIONES	
Sociedad Fábrica Mieres 6 "1/2"	—
Sociedad Metalúrgica Duro Felguera	—
Obligaciones 4 por 100 no estampilladas. Sociedad General Azucarera de España	—
Obligaciones 4 por 100 Estampilladas. Id. Id.	—
Bonos Tesorería 6 por 100 Id. Id.	—
Id. Id. interés preferente hasta el 6 por 100 Id. Id.	—

OTROS VALORES	
Cédulas 6 por 100 Banco Hipotecario de España	102,00
Id. 5 por 100 Id. Id. Id.	96,60
Id. 4 por 100 Id. Id. Id.	87,75
Id. Banco de Crédito Local 6 por 100	80,00
Id. Id. Id. Id. 5,50 por 100	80,00
Id. Id. Id. Id. 5 por 100	86,50

COTIZACIONES DE MONEDA EXTRANJERA	
Francos franceses	49,35
Libras esterlinas	36,75
Francos suizos	230,75
Liras	82,00
Dólares	7,37
Francos belgas	34,45
Marcos	2,875

Sección Obrera

En Oviedo

BOICOT LEVANADO

El Sindicato Asturiano de Trabajadores del Comercio (Sección de Oviedo), nos envía una nota oficiosa por medio de la cual comunica a todos sus aliados y a los trabajadores en general la solución del pleito que tenían pendiente con el fabricante de licores de esta ciudad don Aurelio G. Fidalgo, quien deberá abonar al compañero despedido la cantidad en un principio estipulada.

Por consecuencia de la solución dada al asunto, ha sido levantado el boicot que la organización había declarado al referido industrial.

UNA CONFERENCIA DEL DOCTOR JUARROS

Hoy, a las siete de la tarde, dará una conferencia en el Centro de Sociedades Obreras de la calle de Altamira, el notable publicista e ilustre médico doctor don César Juarros.

En Mieres

AGRUPACION DE DEPENDIENTES Y OBREROS MUNICIPALES DE MIERES

Esta Agrupación nos envía una nota, que extractamos por la falta de espacio, en que hace referencia a la desconsideración con que son tratados sus componentes por el Ayuntamiento en las reclamaciones que tienen formuladas; y recordando lo ocurrido recientemente en Gijón y el arma que han tenido que emplear, o sea la huelga, dice que los obreros del Ayuntamiento de Mieres, cansados de formar comisiones y de recibir promesas, a las que no suceden sino engaños por parte de la Corporación, tendrán que emplear la misma arma, pues tienen pactos, aunque sean verbales, que no son cumplidos.

GRANJA - TORREJON

Se venden parejas de INDIAN GAME de diez meses a cien pesetas. LANGSHAM NEGRO de 3 meses a 60 ptas. y BRAHAMA POTRA de 3 meses a 50 pesetas.

Radio Asturias

[E. A. J. - 19 (293 m.)]

Programa para hoy, día 28:

A las 14: emisión de sobremesa. "Posta y alcano".—Suppé.

"Fusión china", canción.—Riva y Serramont.

"Reservame el último baile", fox.—Magino.

"El que a hierro mata".—M. Nilo.

"Danza ritual del fuego", solo de piano.—M. de Falla.

"Las mariposas", jota.—Lucena.

"Muchachas viejas".—Ziehrer.

"Il pagliacci", serenata de Arlequin.—Leoncavallo.

"Puedo estar equivocado", fox-trot.—Sullivan.

"El dúo de la Africana", canción ardaluz.—Caballero.

"El gato montés", pasodoble.—Penella.

A las 15: fin de la emisión.

A las 19: fragmentos de la zarzuela del maestro Bretón, "La Verbena de la Paloma".

A las 20: cotizaciones de Bolsa.

A las 20,10: música variada.

A las 20,30: música clásica.

A las 21: cierre de la estación.

EL ESPEJO DE LA MODA

MANUEL GONZALEZ

Sastre y Camisero
 Pañería y Confecciones

General Lucuce, 26 AVILÉS

No hay quien venda más barato que el

0,95

Marqués de Teverga, 7 AVILÉS

Banco Asturiano de Industria y Comercio (Oviedo)

CAPITAL..... 10.000.000 de Pesetas
 FONDO DE RESERVA 3.830.342,86 »

Sucursales y Agencias: en Arenas de Cabrales, AVILÉS, Carreña de Cabrales, Infiesto, La Felguera, Llanes, Mieres, Moreda, Salas, San Esteban de Pravia, Turón y Villaviciosa.

SE REALIZAN TODA CLASE DE OPERACIONES DE BANCA Y BOLSA.

CAJA DE AHORROS: Imposiciones al TRES Y MEDIO POR CIENTO anual.

Imposiciones a un año: al CUATRO POR POR CIENTO.

César Camino

Maderas

Teléfonos 147 y 307

Avilés

HOY-Grandiosa LIQUIDACION en Almacenes Uría - HOY-Uría, n.º 18 - Oviedo
300.000 pesetas en artículos de temporada con el 50 por 100 de descuento

Sección de Paquetería			Sección Algodones			Sección Laneria		
500	Docenas Paños pisos	a 0 20 Pts.	200	Piezas Cortes colchón, desde	a 5 30 Pts.	200	Piezas Lana seda, vestido	a 1 25 Pts.
400	» » cocina	a 0 20 »	100	» Opales lisos	a 0 45 »	300	» lana novedad	a 1 50 »
100	» Toallas	a 0 50 »	90	» Estampados	a 0 75 »	400	» inelicit lavable	a 1 75 »
600	» Medias seda	a 1 50 »	200	» Percáles batas	a 0 65 »	Sección Sedería		
300	» Sábanas confeccionadas	a 3 85 »	300	» Tobralcos	a 0 75 »	90	Piezas Sedas estampadas	a 1 95 »
700	» Cojines rellenos	a 0 55 »	500	» Mallas visillos	a 0 70 »	60	» Crespón estampado	a 3 25 »
800	» Colchas cámaras	a 4 95 »	40	» Cretonas playas	a 0 75 »	120	» » iso	a 2 50 »
100	» » seda	a 9 90 »	60	» Lanillas batas	a 0 75 »	160	» Crep satén	a 3 40 »
80	» » orientales	a 16 00 »				150	» Sedas lavables	a 1 65 »
						180	» Fasioné	a 1 95 »

Desde Llanes
Un joven perece ahogado cuando iba embarcado en una yola
(De nuestro corresponsal)

En la tarde del domingo, el joven de esta localidad Jesús Pérez, más conocido por "Chicho", de 18 años de edad, salió a la mar en una "yola", construida por él mismo, con el propósito de dirigirse al pueblo de Celorio, donde, con motivo de la Fiesta del Veraneante, se celebraba un concurso de natación.

Al citado punto llegó sin novedad alguna, presenciando las competiciones náuticas, después de las cuales se hizo de nuevo a la mar con rumbo a esta villa.

Desde este momento nada más se sabe del infortunado muchacho.

Su familia, alarmada al ver que no llegaba a nuestro puerto, y presumiendo alguna desgracia, hizo partícipes de sus temores a algunos marineros, que se hicieron a la mar, haciendo algunas exploraciones que resultaron infructuosas, regresando a Llanes.

Se continuaron éstas en la mañana de ayer, dando por resultado el que la motora "Virgen María" encontrara en la playa de La Cabrera, en términos de Celorio, la "yola" medio destrozada y enterrada en la arena. También la motora "San José" encontró un remo de la embarcación mar adentro.

Todo hace suponer que dada la fuerte marejada de Nordeste que soplaba en la tarde del domingo, la frágil embarcación diese la vuelta, sin que su tripulante Jesús Pérez pudiera hacer nada por dominarla.

Buen nadador "Chicho", intentaría ganar la próxima costa, pero nada se sabe de él, presumiéndose fundadamente no lograrse, por falta de fuerzas, alcanzar tierra, pereciendo ahogado.

Las embarcaciones de este puerto recorren el lugar del accidente por si es posible rescatar al mar el cuerpo del infortunado joven.

Viaje a Lourdes, en autocar

Visitando los Santuarios de Limpías, San Ignacio de Loyola, Lourdes y Covadonga.

Duración del viaje 7 días
Hoteles de primera

Organización:
VIAJES GAFRANGA BANCA

Para informes y programas en la DELEGACION EN

OVIEDO

San Francisco, 22

En Covadonga
El P. Laburu vendrá a dirigir unos ejercicios espirituales para hombres

Recibimos la siguiente nota: "A requerimientos de muchos católicos que desean oír la autorizada y apostólica doctrina del ilustre y sabio jesuita se ha organizado una tanda de Ejercicios espirituales para hombres que comenzarán el día 23, a las seis de la tarde, y terminarán el 27 de Septiembre, a las nueve y media de la mañana.

El P. Laburu, cuya labor misionera es tan solicitada de todas las partes, ha tenido a bien consagrar a los hombres de Asturias esta tanda de Ejercicios, dando de mano a otras ocupaciones.

Precios del alojamiento, todo comprendido: Hotel Pelayo, los cuatro días, 80 pesetas; Hostal de Favila, ídem ídem, A, 64; Hostal de Favila, ídem ídem, B, 40."

HOTEL RESTAURANT
"LA EIBARRESA"
Dirigido por su nuevo propietario **DIEGO RUBIO**
Excelente cocina, trato familiar.
RIBERA, 2 - BILBAO

Desde Mieres
Un panadero ovetense destrozado por un tren

(De nuestro corresponsal)

En la tarde de ayer lunes el tren de la línea del Vasco que tiene su salida de Mieres a las seis alcanzó en la estación de Ablaña al obrero panadero Paulino Velasco, de 54 años de edad, soltero y vecino del barrio de Santullano, en Oviedo, destrozándolo al disponerse a montar en una de las plataformas posteriores de un coche en el mismo momento en que salía el tren. El desgraciado Paulino cayó a la vía y el tren pasó sobre su cuerpo, que quedó mutilado.

Se avisó a la Cruz Roja, a la vez que el Juzgado; y éste, después de algunas diligencias, dispuso el traslado del cadáver al depósito municipal de la villa de Mieres para la diligencia de autopsia, que se verificará hoy martes.

La desgracia de que fué víctima un obrero panadero se conoció en la noche de ayer en esta ciudad, y produjo muy sincero pesar en las numerosas relaciones del infeliz Paulino, que trabajaba en la panadería de los señores de Acela, en la calle de Alvarez Lorenzana.

La víctima de este accidente era hermano de otro industrial panadero del mismo apellido fallecido hace unos años en esta ciudad.

ANUNCIESE EN

"La Voz de Asturias"

Festejos populares
Las fiestas de Nuestra Señora de los Remedios y otras Sociedades

Ayer continuaron en el populoso barrio del Campo de los Patos las fiestas de Nuestra Señora del Rosario. Hubo concursos de feos, carreras en sacos, etc., etc., y música a todo pasto, con lo que el barrio y los visitantes se divertieron ampliamente.

En el sorteo de premios entre los socios, resultaron agraciados los números siguientes:

El 4.538, premiado con 75 pesetas.
El 330, con 50 ídem.
Y el 2.692, con 25 ídem.

EN OTROS BARRIOS

También hubo fiestas populares desde el sábado al lunes, inclusive, en otros barrios de la ciudad, resatando los de La Argañosa, Cuatro Caminos, El Fresno y La Manjoja.

En ninguno de ellos hubo que registrar ningún suceso desafortunado que empañase las fiestas.

Solemne función religiosa en Buelles
Para impetrar la salud del Prelado

Con asistencia extraordinaria se celebró el domingo día 19, en la iglesia parroquial de esta villa, una función religiosa para impetrar del Sagrado Corazón de Jesús el total restablecimiento del reverendísimo Prelado de la Diócesis.

En el solemne acto ocupó la sagrada cátedra el I. S. don Manuel Arce, Obispo de Zamora, quien pronunció una muy elocuente oración sagrada, alusiva a la función religiosa que se estaba celebrando.

Sección por palabras

ACADEMIA DE CORTE y confección por el sistema más moderno. Profesora con título, Magdalena, 11, tercero, Oviedo.

ANTIRREUMÁTICO Federal (a gotas) calma dolores rápidamente. Cura con un frasco. Venta Farmacias.

CHEVROLET cuatro cilindro, último modelo del 28 y seminuevo, con 15.000 kilómetros garantizados de uso, se vende. Informes en Publicitas o en Tineo, Basilio Ffórez.

COMPRESOR Ingersoll, semi-nuevo, se vende. Razón: Publicitas.

SE VENDE chalet 12 camas situado Matemático Pedrayes, tiene calefacción, cuarto de baño, lavadero y gallinero. Darán razón su propietario Fuentes Acevedo, 32, segundo, o señor Blanco, Dueñas, 9, primero, y don Felipe Gutiérrez, Caveda, 35, 1.º

VENDO CAMIONETA Chevrolet O-6492 seis cilindros, cuatro frenos, muy buen estado a bajo precio. Angel Blanco, Pravia.

VOMITOS y ascos de las embarazadas se quitan con Gotas VIRA. En Oviedo: Farmacia Ramos; Gijón: Laboratorio Foreal.

SE VENDE el chalet número 8 de la calle particular Prado Picón, reúne grandes comodidades, tratar con su dueño en la misma finca.

SE VENDE posesión de noventa días de bueyes, labor y prado, con mucha producción de manzana. Rodolfo Manjón-Caravia.

ARRIENDO piso 150 pesetas mensuales. Informes, Caveda, 7, 1.º

TRASPASO por ausentarme casa de huéspedes acreditada, cuarto baño, sitio mejor Oviedo, pequeño capital. Informes, Caveda, 35, primero.

VENDESE coche 8 H. P. cerrado, bien calzado toda prueba 1.500 pesetas. Informes: Luna, 15, bajo.

OBREROS: haced vuestras compras en la FARMACIA de la Cooperativa Mutualista.
Ventas al público: Santa Clara 12 y 14. Teléfono 11-77.-OVIEDO

Convocatoria
Sociedad Benéfica de Santa María de la Corte (Los Postigos)

Se convoca a los socios de la misma a Junta general ordinaria en primera convocatoria a las siete y en segunda a las siete y media de la tarde el día 28 del corriente, en su domicilio social, Circulo Católico, Santa Ana, para tratar el siguiente orden del día:

- Lectura del acta anterior y aprobación de la misma.
- Lectura del balance de cuentas.
- Nombramiento de cargos.
- Proposiciones de los señores socios.— La Directiva.

Juventud Católica
Junta de la Unión Diocesana

El Secretario del Comité Directivo de la Unión Diocesana de la J. C. convoca a los miembros de dicho Comité a una reunión que se celebrará hoy martes, a las siete y media, en el domicilio social, Salón Feijóo, de la parroquia de la Corte.

En la reunión se tratarán asuntos de extraordinaria importancia.

DESDE TURÓN
En reyerta desarrollada en la noche del domingo en una Sociedad de recreo, resultan varias personas heridas

(De nuestro corresponsal)

El domingo por la noche se celebró en los salones de la Sociedad recreativa obrera "La Peña", un baile a beneficio del jugador de fútbol Benjamín Caro, que hace días resultó herido en un partido.

Dado el fin benéfico del baile la entrada se hizo pública y así a las doce de la noche la concurrencia era extraordinaria. El buen humor y la alegría eran la característica de la velada.

En el ambigú, situado en el patio del salón, había gran número de personas y, sin duda, debido al exceso de libaciones, se suscitó una discusión sobre si la Directiva había estado o no acertada al acordar la expulsión de algunos asociados. La discusión fué subiendo de tono, y de las palabras se pasó a los hechos, quedando el local convertido en un verdadero campo de batalla, pues el público se dividió en varios grupos, y en todas direcciones se lanzaron botellas y cuantos objetos se encontraban a mano.

Huelga decir que cuantas personas se encontraban en el salón y eran ajenas a la cuestión suscitada, lo desalojaron con toda celeridad, sobre todo las mujeres, que daban grandes gritos, presas de gran pánico y en la creencia de que se estaban desarrollando sucesos de la mayor gravedad, lo que, por fortuna, no fué así, si bien el incidente fué del todo aparatoso.

Cuando se dió por terminada la contienda, y el ambigú había sido desalojado, se vió a Alfredo Alvarez tendido en el suelo y herido. Luego se comprobó que estaba conmovido.

También resultaron con diversas lesiones Luis Secades, Vicente Suárez Blanco y el presidente de la Sociedad Avelino Suárez Blanco, que al tratar de apaciguar los ánimos fué alcanzado por varios botellazos.

Trasladados Alfredo y Avelino al local de la Cruz Roja, se les practicó la primera cura por el culto médico don Fernando Díaz Palacio, que les apreció las siguientes lesiones:

A Avelino una herida contusa en la región fronto-occipital. Pronóstico reservado.

A Alfredo, herida contusa en la región basolabial. Pronóstico leve.

Vicente Suárez tiene una herida en la frente.

Y Luis Secades una herida en la cabeza, que no precisa asistencia facultativa.

José Alvarez acudió en defensa

de su hermano Alfredo, que había resultado herido, y le acometieron por la espalda con una navaja. Por fortuna, no le hirieron. El arma le abrió la chaqueta en una extensión de quince centímetros.

A los pocos instantes de registrarse la reyerta acudió la guardia civil, que practicó las primeras diligencias, dando por resultado la detención de Ricardo Rivero Fernández, como uno de los supuestos autores de la agresión; y en la tarde de ayer lunes fué conducido a Mieres, a disposición del juez de instrucción, que es el encargado de instruir las diligencias y poner en claro lo ocurrido.

Entre los concurrentes al baile figuraba la señorita Teresa Ronzón, que se alarmó ante el enorme barullo que se había provocado, sufriendo varios ataques de nervios, por lo que se ha visto precisada a guardar cama.

CICLISMO
DE LA CARRERA CELEBRADA EN AVILLES

Francamente; Pinzales nos ha engañado. Todos los aficionados teníamos puestos los ojos en él, como gran favorito para el I Gran Premio San Agustín y Pinzales se retiró de la prueba.

Claro es que su retirada fué a causa de un estúpido accidente. Un pedal roto. Pero esta rotura estaba ya prevista. Esa u otra. Es el inconveniente de estrenar máquina en una prueba. Que si es un poquitín más larga, o más corta, o más alta o más baja que con la que uno anda habitualmente. Si tal o cual juego no marcha como debiera. Si las bielas son mayores o más cortas. Si el cuadro no está lo suficiente derecho y "tira" algo. En fin, numerosísimos e importantes detalles que no pueden dejarse para el día de la prueba, sino para estudiarlos antes con mucho detenimiento.

Ese pedal roto, se ha visto que ya estaba sedado. Hubiera roto si Pinzales hubiera probado la máquina antes, y nos otros, los aficionados, le habríamos visto entrar vencedor en Avilés.

No es esta la primera vez que Pinzales estrena máquina en una prueba. Demerceda. Otra vez será.

Agustín ganó la Copa donada por el Ayuntamiento de Gijón y que el Club Ciclista Avilesino destinó para el primero que pasara por Gijón. Cuidó la organización del paso por esta villa la Ciclista Asturiana.

Delikatessen.
Leche pura garantizada

Se sirve a domicilio
LECHERIA Y HUEVERIA MODERNA

Flórez Estrada, 2. Teléfono 3408-OVIEDO

Balneario de Ledesma - Gran Hotel

Reumatismo en todas sus formas, ciática, parálisis, histerismo, piel, escrofulismo, herpetismo, catarros y bronquios. Coche en la estación de Salamanca. Hay dos cocinas y dos comedores independientes para los que comen por su cuenta.

Quiere Ganar Siempre a la Lotería?
LA ASTROLOGIA le ofrece la RIQUEZA. Indique la fecha de su nacimiento y recibirá GRATIS "EL SECRETO DE LA FORTUNA", que le indicará los números de su suerte para GANAR A LA LOTERIA y otros JUEGOS y triunfar en AMORES, NEGOCIOS y demás empresas de la vida. Ejecuto mis experiencias Astro-Matemáticas basando mis cálculos en las influencias astrales que presiden al nacimiento de cada persona. Miles de agradecimientos en cartas. Remita 0.50 céntimos en sellos de correo de su país, enviando su dirección exacta al
PIR. PAKCHANG TONG ORAL MYRE, 2241 ROSARIO (S. Fe) Rep. Argentina

Restaurant-Cantina Estación Norte-Oviedo
Nuevos concesionarios - Moderna instalación
PREPARACION ESPECIAL DE MERIENDAS DE VIAJE
Vinos y Licores de las mejores marcas - Café express
Servicio esmerado, - Teléfono 4026

TRAJES la medida, colores novedad, garantizada la hechura, a 100 pesetas. Le aconsejamos vea los escaparates de **MI TIENDA, Uría, 30**

NOTAS DEPORTIVAS

PARTIDOS DE VERANO

Victorias merecidas del Rosal sobre el Juvenca Ovetense y del Athletic de Teatinos sobre el Sporting de Noreña

DEL ENCUENTRO DE TEATINOS

Con asistencia de mucho público, y como homenaje al que fué excelente jugador del Athletic Manuel Fernández, más conocido por "Colás", hubo el domingo un interesante partido de fútbol en el campo indicado entre los primeros equipos del Sporting de Noreña, y el del Athletic, partido que, con el aliciente de además de ponerse en juego una valiosa copa de plata regalada por don Víctor Tartiere, justificó la pasión que había levantado entre los numerosos "hinehas" de un bando y otro.

Desde los primeros momentos de la lucha, claramente se reflejó como juego de más penetración y de positivos resultados el de los locales, y a medida que el tiempo, avanzaba tal dominio, que fueron ejerciendo los athleticos, que las alas defensivas del bravo conjunto norenense hubo de ceder su terreno al ataque local, y resignarse a que éste, como mejor llevador de los avances por unos y otros realizados en los noventa minutos, obtuviese la victoria.

Verdad es, que el equipo forastero, que tendría alguna explicación, no se valió en ningún momento del juego antirreglamentario para conseguir lo que jugando prudentemente no se apuntaba, a pesar de darle motivos para ello de la banda de la capital.

En el primer tiempo lograron un solo tanto los caseros, consiguiendo los otros dos en el segundo, y medida la tanda.

La copa, fué entregada al equipo vencedor de convencerse de su error. Aunque no sea más que por aquello de que más vale lo bueno condecido...

Eusebio Bastida, el gran percherón vasco, hubo de retirarse también por causa análoga. Una rueda inutilizada le impidió continuar.

Ausente Pinzales, los demás hicieron toda la prueba en pelotón, sin que hubiera uno lo suficiente combativo que lograra, o al menos intentara la escapada. Martínez fué el pagano de todo, pues él fué quien en la mayor parte de la carrera llevó el tren.

En la meta, ya se sabía. Carretero batía a todos al sprint. Agustín segundo, y Américo, el gijonés trasplantado a Madrid, en tercer lugar. Destaca la actuación de Salvador Alvarez, un jovenito que tiene que dar mucho de sí el próximo año. Alto y fuerte, se clasificó en empate para el cuarto puesto con Riestra. Los jueces le dieron el quinto y se conformó.

Jesús Rodríguez, otro de los que empezaban, se mantuvo siempre en el pelotón, clasificándose en un puesto muy por

lo bajo a lo que su magnífica carrera, cedor entre las naturales explosiones de entusiasmo de la "hinchada" de Teatinos.

EL ROSAL VENCE SOBRE EL JUVENCA

En un campo próximo al de Vetusta se enfrentaron el domingo el popular Rosal y el Juvenca de Trubia, teniendo en cuenta que los populosos barrios de la Tendarina y Cerdeño, que celebraban con abierto júbilo las fiestas de "El Canbayu", y que por lo tanto habían de concurrir a él en gran número. Efectivamente, la concurrencia que asistió al encuentro fué bastante mayor de la que se esperaba.

Del partido muy poca cosa. Que hubo la consabida bronca, que es la verdadera pimienta de los partidos de verano, y que el Rosal, por juego, y solamente por juego, supo imponerse en unas pocas los forasteros parecían olvidar lo que determinan los reglamentos de foot-ball.

El primer tiempo terminaron los equipos empatados a un tanto. En el segundo, más dueño de sí el Rosal, "arburó" de lo lindo y obtuvo la victoria por cuatro tantos a dos.

Uno de los goles, hecho por efecto de un penalty, dió lugar al bronceo "padre". Lo de siempre.

El arbitraje del señor Velasco, justo y enérgico.

CONVOCATORIAS EN LA PROVINCIA

ASOCIACION DE EMPLEADOS MINERO-METALURGICOS DE ASTURIAS

(Sección de Aller)

Se convoca a todos los asociados de la entidad de empleados Minero-Metalúrgicos de Asturias, de la Sección de Aller a la asamblea general que con carácter extraordinario se celebrará hoy martes día 28, a las seis de la tarde, en el local de los Humanitarios de Moreda, para tratar de la aplicación del Contrato de Trabajo y de la nueva plantilla del personal.

Por tratarse de una reunión de extraordinaria transcendencia, se recuerda a todos la más puntual asistencia.—El secretario.

LEA USTED

"La Voz de Asturias"

SUCESOS LOCALES

UNA JOVEN SE HALLABA ENFERMA EN EL CAMPO

El domingo, por la tarde, un guardia de Asalto oyó en el Campo de San Francisco quejarse a una mujer. Dicho guardia y un soldado se acercaron a la joven, y como viesen que se hallaba en un estado de postración absoluta, la condujeron a la Casa de Socorro, donde se diagnosticó su mal de "grippe".

Se llama la enferma Cecilia Pérez Guerra, de 20 años, natural de Santa María del Sil (León) y vecina ahora de Oviedo, donde se dedica al servicio doméstico.

UN CONATO DE ROBO

De tal puede calificarse el denunciado por José María Pascual Avellán, que tiene un establecimiento de frutas en la calle de Covadonga, y dice que la pasada noche entraron los ladrones, pero sólo se llevaron unas latas de pimientos y algunas frutas.

DENUNCIA POR AMENAZAS

Camilo Páramo Castro, vive en la calle de Mon, núm. 14, tercero, y denunció a un tal Manrique, porque dice que constantemente hace objeto de insultos y amenazas a la esposa del denunciante, culminando en el día de ayer.

OTRO ROBO

Subieron por una escalera de mano hasta la bohardilla de la casa comercio que en el Cristo tiene Olegario Fernández Alvarez, y después bajaron por el interior hasta la tienda.

De allí se llevaron varias cajas de medias y otros objetos, además de unos cuantos pares de zapatos en uso.

UN PERRO CAUSA DAÑOS

Joaquín Navarrete Núñez, ha presentado una reclamación de cuarenta pesetas por desperfectos que en su traje le causó el perro propiedad de Francisco Sánchez Sánchez.

CAYO POR EL HUECO DE LA ESCALERA

En la Casa de Socorro fué asistido el niño de 8 años, vecino de la calle de Covadonga, José María Ordóñez, que se cayó por el hueco de la escalera, en la casa donde vive, y se rompió el codo izquierdo.

Su estado es menos grave, pero pasó al Hospital.

MUJER AGREDIDA

En la Casa de Socorro fué asistida María Fernández, de 78 años, vecina de la calle de González Besada, que presentaba erosiones en el pómulo izquierdo.

Ella dijo que la vecina suya, Josefa Martín, le atizó un mamporro, a cuyas resultas debe su leve desperfecto.

LOS DESCONOCIDOS

Isidoro Rama, del Campo de los Partos, hombre de 56 años de edad, se curó de varias erosiones en la cara, de carácter leve, que se las causó un desconocido.

Allá él si quiere ventilar su pleito. Pero aún peor fué lo de Leonardo Martínez, de 30 años, vecino de Fozandeli, que llegó a la Casa de Socorro hecho una criba de tantos pinchazos como presentaba: dos en el vacío anterior izquierdo y otro en el dedo medio de la mano izquierda y erosiones en el codo y en la región escapular. No quiso decir quién fué el autor de tal desaguisado, ni presentó denuncia.

ACCIDENTES CICLISTAS Y ATROPELLOS DE AUTOMOVIL

Sindo García, muchacho de 17 años de edad, que vive en la calle de Fruela, tuvo que ser ingresado en el Hospital porque sufrió un accidente ciclista y se causó unas heridas y erosiones, que, aunque leves, aconsejan tratamiento hospitalario.

También ingresó en el Hospital Ramón Llana Fanjul, de 23 años, vecino de Tudela de Veguín, al que el San Esteban de las Cruces atropelló un automóvil, causándole erosiones de importancia.

El auto siguió, pero el herido asegura que conoce el número de matrícula.

Cuando iba cerca de Meres, con dirección a Arriónidas, su pueblo, fué alcanzado por un automóvil el ciclista Angel García, de 28 años.

El vehículo le lanzó a la cuneta, y de resultas de la caída sufrió algunas heridas y magullamientos, por lo que ingresó en el Hospital.

A LA JURISDICCION DEL JUEZ

Con motivo de la agresión de que fué objeto don Ramón Hidalgo, que se hallaba en Oviedo de inspección en Correos, pasaron a la jurisdicción judicial los siguientes señores:

Juan Martín Carrillo, Egidio Ramón Ibáñez Rodríguez, Juan Ferreras González, Francisco Carbajal Rodríguez y Joaquín del Riego Martínez.



Optica Moderna

La más competente en el despacho de recetas de oculistas

Fruela, 2 - OVIEDO

Llegada de colonos

Colonias Escolares de Celorio

Se pone en conocimiento de los padres de las niñas que se hallan veraneando en la Colonia de Celorio, que el próximo miércoles día 29 del actual, llegarán a esta capital por el tren de los Económicos, a las cuatro de la tarde, a fin de que las recojan en la mencionada estación.

Al propio tiempo se comunica que el citado día 29 en el tren que tiene su salida a las 4,18 de la tarde, marchará la segunda tanda de niñas, y última de la temporada, a la mencionada Colonia de Celorio, cuyos nombres publicaron los periódicos de esta capital, debiendo de presentarse en la estación a las tres y media, bien entendido que la que a esa hora no se presente será sustituida por la suplente, sin que tenga derecho a ninguna reclamación.

Medias-Bolsos-Corsés

Casa Amparo

Magdalena, 18 - Fierro, 19 - Teléfono 2294

Compra de oro

Aviso importante - OVIEDO
Joyería BARROS, Cimadevilla, 14-Tel. 1912

La casa que más paga

Se compran toda clase de alhajas de oro, por muy estropeadas que estén como cadenas, relojes, anillos, pulseras, dentaduras que lleven oro, y otros muchos objetos que tengan algo de oro; se pagan a los máximos precios, y papeletas del Monte de dichos objetos.

TAMBIEN SE COMPRAN MONEDAS DE ORO DE TODOS LOS PAISES

Papeletas del MONTE de Alhajas de Oro y Plata
Abonamos:

De una onza de oro 175,60 Ptas.
De una moneda de 25 ptas. 56,40 »
De una libra esterlina 57,80 »
De una moneda de 20 francos 40,70 »
De una moneda de 20 dollars 225,20 »

ESTOS PRECIOS REGIRÁN HASTA FIN DE MES
No confundirse - Joyería BARROS, Cimadevilla, 14 - Tel. 1912

Colegio de Médicos

Pedro G. Quirós e Isla

DE LA BENEFICENCIA PROVINCIAL
Consulta durante el mes de Agosto los martes y jueves de 11 a 2 y de 3 a 6
MARQUÉS DE SANTA CRUZ, 12-2.º
Teléfono 3317

MEDICO ESPECIALISTA **Valentín Fernández**
VIAS URINARIAS

PIEL Y SECRETAS. De 10 a 1 y de 4 a 9
URIA 21 OVIEDO - Teléfono 13-50

Sanatorio Santa Rita
COLOTO-OVIEDO Tel. 1599-3
Nerviosas y mentales. Dos fincas independientes para señoras y caballeros. Director: LAUREANO SANCHEZ, Neuro-psiquiatra. Tranvía a la puerta. Consulta de 9 a 1 y 3 a 5. Lunes y viernes no hay consulta ni visitas al sanatorio.

Doctor R. Miyares

Especialidad en Garganta, Nariz y Oído.
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6
de Gil Iz. 8, entresuelo. Teléfono 2700

Médico especialista **Leopoldo Escobedo**
Enfermedades Piel, Secretas y Vias de la Orina.—10 a 1 y 3 a 5

Uria 18 OVIEDO.—Teléfono 2103

Miguel Caso de los Cobos
MEDICINA GENERAL
Especial Estómago, Intestinos e Hígado
Consulta: de 10 a 1

Paseo de Santa Clara, núm. 6.—Tel. 4045

Guillermo López
Médico-Director
del Dispensario Antivenero
Piel - Venero - Sífilis

Cimadevilla, 17, 1.º.—Teléfono 11-88

Adolfo P. Villapadierna
Especialista en enfermedades del aparato digestivo
Consulta de 10 a 12

Fuertes Acevedo, 8.—Teléfono 1310

Suspende su consulta hasta nuevo aviso.

Doctor Alberto González
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo y sífilis. Santa Clara, 28, segundo, de 10 a 12 y de 4 a 6.—Teléfono 1884.

OVIEDO

M. Bajo Estébanez
Médico-Oculista
Consulta. De 9 a 12 y 3 a 5
San Francisco, 5, 2.º Teléfono 3868.

Martínez Guisasola
Médico del Hospital Provincial
PULMONES Y CORAZON
RAYOS X

Durante el mes de Agosto
Consulta: de 4 a 6
Palacio Valdés, 2.—Teléfono 3008.

Jaime Escriña
Enfermedades nerviosas y mentales.
Campomanes, 14, primero.
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6

Santiago Romero
Médico Oculista
Plaza Alvarez Acevedo, núm. 8.
Teléfono 2402

Luis Alvargonzález
Especialista de huesos, articulaciones, de formidades. Cirugía de la especialidad.
Consulta de 10 1/2 a 1 y 4 a 4
Se construyen aparatos ortopédicos.
Uria, 80, Chalct.—Teléfono 1257.—GIJON

GONZALEZ-GRANDA
ESPECIALISTA
GARGANTA, NARIZ, OIDOS
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Independencia, 8.—Teléfono 2484

OVIEDO

José Fernández González
Enfermedades nerviosas y mentales
Jeic clínico del Manicomio provincial
Consulta de 11 a 2 y de 8 a 6
URIA, 50, 2.º Teléfono 2818

OVIEDO

Melquiades CABAL
MÉDICO DEL HOSPITAL PROVINCIAL
Especialista en Pulmones, Corazón,
Medicina interna,
RAYOS X
Consulta de 10-1-4-6
Magdalena, 29.—Teléfono 2442—Oviedo.

Manuel Collantes A. Buyla
Especialista en Garganta, Nariz y Oídos
Consulta: 10 y media a 1 y de 3 y media a 1
Uria, 72. Teléfono 31-26

LUIS MIYARES
MÉDICO DENTISTA
Consulta de 10 a 1 y 3 a 6
Melquiades Alvarez, 15, 1.º
Teléfono 2547.

Miércoles y Sábados no hay consulta

Nicolás Pérez

Ex Director-Médico del dispensario Antituberculoso

A. BUILLA
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones.—RAYOS X
Consultas: de 10 a 1 y de 3 a 5
Uria: 60, principal. Teléfono 4050. Oviedo

E. MARTINEZ RADIO
ENFERMEDADES NERVIOSAS Y MENTALES
Marqués de Santa Cruz, 3-2.º derecha
Teléfono 2094.—OVIEDO

Angel G. Luengo
Medicina general
ESPECIALISTA DE NIÑOS
Sol artificial - Eritemoterapia, diatermia
Consulta de 10 a 1 y de 3 a 5
Argüelles, 33. Teléfono, 1991

R. LUNA VELA
DEL HOSPITAL PIROVANO DE BUENOS AIRES
Especialista en enfermedades de la SANGRE-NUTRICION-METABOLISMO
Laboratorio de Anatomía Patológica
Consulta de 11 a 1 y de 3 a 6
Posada Herrera, 5, 2.º Teléfono 2203

M. RADIO E HIJO
DENTISTAS
Consulta: de 9 a 1 y de 3 a 6
San Francisco 13 2.º.—Teléfono 2084

DR. GOMEZ
ESPECIALISTA EN GARGANTA NARIZ Y OIDOS
Del Dispensario Antituberculoso
Uria, 56, pral. Teléfono 3072

Joaquín García Morán
APARATO DIGESTIVO
Marques de Santa Cruz, 6, principal
Antonio de Bascapán Asunsolo
MÉDICO OCULISTA
Palacio Valdés, 9. Teléfono 1725
Consulta: 10 a 1 y 3 a 6.

F. CORONADO
Medicina y cirugía del aparato respiratorio.
Medicina interna
Consulta de 9 a 11 y de 2 a 5
Campomanes, 26, pral. Telf. 3418

Celso Fernández
MATRIZ y EMBARAZOS
Profesor del Instituto Rubio (Madrid)
Diplomado de las Maternidades Santa Cristina (Madrid)
Baudelocque (Paris) - Cirujía de la especialidad. Hospital Broca (Paris) Clínica Universitaria de Dresden (Alemania)
Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6
Marqués de San Esteban, 51.—Tel. 2811

GIJON

Dr. R. JALON
Director del Dispensario Oficial Antituberculoso
Especialista en enfermedades del corazón y de los pulmones
SUSPENDE SU CONSULTA HASTA EL 2 DE SEPTIEMBRE

E. García Comas
Aparato digestivo - Nutrición
RAYOS X
Consulta 9 a 11 y 4 a 6
Posada Herrera, 3. Teléfono 1649

Doctor Godofredo Robles
Enfermedades de la Matriz. Partos y Cirugía general. (Diatermia. Baños de luz. Rayos-Ultra-violeta), etc. Prácticas todos los años en los Hospitales de las capitales de Francia, Inglaterra, Alemania, Austria, etc. Consulta de 11 a 1, Uria, 21. OVIEDO.

Carlos Menéndez Díaz
Medicina general Especial niños
Consulta de 10 a 12 y de 4 a 6
Santa Susana, 11, pral. Teléfono 2509
OVIEDO

Suspende la consulta durante el mes de Agosto

Viajes Marsans
S. A.
Delegación para Asturias
Oviedo-Uría, 52
Teléfono 3566

Viajes a forfaits (con todos los gastos incluidos),
Antes de emprender viaje no deje de solicitarnos.

PRESUPUESTO GRATIS

HAMBURG-AMERIKA LINIE
(COMPANIA HAMBURGUESA AMERICANA)

SERVICIOS DESDE EL NORTE DE ESPAÑA A CUBA Y MEJICO

La lujosa motonave de doble hélice
"ORINOCO"
saldrá el 21 de SETIEMBRE de Santander y Gijón y el 22 de Coruña y Vigo admitiendo pasajeros de las clases 1.ª, Turista y 3.ª para
Habana, Veracruz y Tampico
Precio del pasaje en tercera clase (emigrante)
Para Habana Ptas. 664,25 (incluidos los impuestos).
Para Veracruz y Tampico 717,50

A AMÉRICA CENTRAL
El 21 de Setiembre saldrá de Santander la nueva motonave de dos hélices
"CARIBIA"
con destino a BARBADOS, TRINIDAD, LA GUAYRA, PUERTO CABELLO, CURACAO, PUERTO COLOMBIA, CARTAGENA, CRISTOBAL, PUERTO LIMON y PUERTO BARRIOS, para cuyos puertos admite pasajeros de 1.ª y 2.ª y Turista.

A AMÉRICA DEL SUR
El 4 de SETIEMBRE saldrá del puerto de VIGO el vapor
"GENERAL OSORIO"
con destino a Río de Janeiro, Montevideo y BUENOS AIRES, para cuyos puertos admite pasajeros de clase intermedia 3.ª camarote y 3.ª ordinaria.
Para toda clase de informes y pases dirigirse a la AGENCIA DE LA HAMBURG-AMERIKA LINIE en GIJON, calle del Marqués de San Esteban, 20, entresuelo. Apartado de Correos 44.—Telegramas «HAPAG». Teléfono 11-19.

NOTAS DEL DIA

Elogio de Avilés

Cara a la vía, sendero móvil hacia el mar, Avilés nos recuerda una de esas ciudades del Norte, Malmö o Alesund, que cada día clava un nuevo pivote hacia el sendero innumerable. Ella es la fortaleza y la gracia, milagro de emparejamiento. Se enorgullece de sus viejas fábricas con escudos ilustres y de sus democráticos soportales, donde siempre creemos encontrar la silueta de un caballero español de 1830. Y también de sus edificios modernos, que dicen la superación del romanticismo.

Todo en Avilés es bello; su parque sosegado, sus calles serpenteantes, sus barriadas extremas. Y no digamos de sus "monumentos vivientes" (Ganivet) que son un trasunto de las Gracias despararramadas por la gracia de Dios para recordar a Avilés la eternidad de la belleza.

Maravillosa la gesta del Adelantado; egregio el pincel de Carreño, que también está pidiendo el tributo debido a su nombre. Esa es la lección de la Historia. Hoy la realidad vive otros climas, pero no se desentiende del pasado. Quien no tiene pasado carece de perspectiva duradera. Y la realidad es la vida misma, que solo se ejercita viviéndola; es decir, poniendo toda la intensidad de nuestro ánimo en el breve espacio de cada minuto. Así Avilés. Todo su alarde de potencialidad no es sino la válvula de escape de su energía acumulada; pueblo inquieto y proteico, su ría le enseña el camino de la infinitud.

Propenso al engrandecimiento de su riqueza, ha elegido aquella que mejor condice con la ternura: la ganadería. Quien no ama la vaca no es asturiano. Quien la ama sobre los demás animales es el mejor asturiano de todos. Porque la vaca es el prototipo de la mansedumbre. En sus ojos tiernos de claras pestañas hay una poesía que solo comprende el que ha medido toda la magnitud del amor maternal. ¡Bienaventurado el que ama a esos animales, porque su corazón sano le será tenido en cuenta!

Y Avilés, como todo espíritu selecto, gusta del arte. ¿No es verdad que la sensibilidad está más allá de la cultura? Su Exposición pictórica tiene dos dimensiones: la creadora y la contemplativa. La primera es fruto de sus hijos, que tienen los ojos llenos del hechizo del paisaje y el espíritu abierto al orto de todas las emociones; ¡Santa Diversidad propicia a los elegidos! La segunda solo es posible cuando el ánimo ha ganado ese equilibrio inherente al bienestar moral; aquello que los griegos llamaban "Sophrosine" y que hoy no puede tener más que un significado: libertad interior.

Cuando un pueblo crea arte y gusta del arte y en aras del arte hace un esfuerzo gigantesco, es mucho más que culto: es sensible. Cultura no es más que yuxtaposición; sensibilidad es impulso de dentro afuera, y bien está el saber, pero mejor está el sentir. Después de todo, lo más humano de la Humanidad es el sentimiento.

Creemos que es de Eugenio d'Ors esta frase feliz: "Todo lo que no es tradición es plagio". Mientras Avilés siga siendo ella misma, sin copias ni pastiches, mientras siga desenvolviendo sus normas prístinas, religiosidad, esfuerzo, nobleza, belleza y dignidad, será vivo ejemplo para todos y a ella tendremos que volver los ojos mientras siguen estumándose tantos pueblos sin alma.

Notas de Sociedad

VIAJES

Estuvo ayer en Oviedo, nuestro estimado amigo don Alfredo G. Paladini.

—De Mondariz, de tomar las aguas, regresó el comerciante ovetense don Constantino Martínez Guisasaola.

—Se encuentra en Asturias, pasando una temporada, el distinguido catedrático de la Universidad Central, don Francisco Becerra.

—De Oviedo se trasladó a Avilés, en donde pasa unos días, el doctor en Medicina don Antonio Carrillo.

—De esta ciudad salió para la villa del Adelantado, la encantadora Baby Villanueva.

—Terminado el verano, regresó a esta capital, con su distinguida esposa, don Víctor Botas.

—De Gijón, en donde pasó una temporada, regresó la bella y simpática señorita ovetense, Blanguita Claverol.

—Se halla en Oviedo pasando unos días de su verano en Asturias el ilustre doctor don César Juarros, médico de cabecera del Presidente de la República.

El culto literato y hombre de ciencia, acompañado de su distinguida esposa, realiza algunas excursiones por la provincia, con sus íntimos amigos los señores de Estrada (don Manuel), director del Instituto de Puericultura.

—Para su residencia de Madrid, han salido el distinguido Secretario judicial don José María Tejera y su bella y elegante esposa (née Aurelia Suárez).

—Procedente de la capital de la República, se encuentra en Oviedo el joven y distinguido abogado del Colegio de Madrid don José de Estremera Cuervo.

—De Gijón, se trasladaron a Avilés, las simpáticas señoritas Flor y Julieta López, acompañadas de su sobriñita Julieta.

—Desde Luanco, pasados unos días, regresó a Madrid la bella señorita Mercedes Castellote.

—Veranea en Luanco, doña Manuela Madrid, acompañada de sus preciosos hijos y hermana política señorita Lola Castellote.

NATALICIO

Ha dado a luz un niño la señora doña María Rosario Cancio, esposa de nuestro amigo don Fernando Recalde.

Tanto la madre como el recién nacido se encuentran en perfecto estado de salud.



El que se vende suelto o a granel es falsificado. Compren envase de origen.

DE LA ESTANCIA EN ASTURIAS DEL SEÑOR IRANZO

El ministro de Industria y Comercio clausuró el Certamen de trabajo de La Felguera y por la tarde visitó los principales puertos

A juzgar por las manifestaciones del representante del Gobierno se reanudarán pronto los trabajos en la fábrica la Ibérica del Nitrógeno

UNA VISITA INTERESANTE

Antes de salir para La Felguera recibió el domingo por la mañana el ministro la visita de una numerosa comisión de jefes y oficiales del Ejército de las distintas Armas y Cuerpos de la guarnición.

LA FELGUERA

A las diez salió el señor Iranzo, acompañado por el Alto Comisario de España en Marruecos señor Rico Avello, el Director General de Minas señor Sáenz de Santamaría, Gobernador civil, Vicepresidente de la Diputación, teniente coronel de la Guardia civil, periodistas y numerosas representaciones, con dirección a La Felguera.

En dicho industrial pueblo esperaban a la comitiva el Alcalde de Langreo, director de la Duro-Felguera, concejales felguerinos, el Comité del Certamen de Trabajo en pleno y numerosas personalidades, así como mucho público.

EN LA IBERICA DEL NITROGENO

Antes de entrar en la Exposición, el señor Iranzo se dirigió a la fábrica de la Duro-Felguera para visitar las instalaciones de la Ibérica del Nitrógeno, industria que, como se sabe, está en paro forzoso hace ya mucho tiempo y pendiente la reanudación de los trabajos de la disposición que se espera dicte el Ministerio de Industria y Comercio.

Acompañaron en la visita al ministro el gerente de la empresa señor Echanove, el director de la fábrica señor Izaguirre y el ingeniero director de la Duro-Felguera señor Lucio Villegas, con el director de la fábrica señor Felgueroso, ingenieros señores Moreno, Cueto, Menéndez, León y otros.

Recorridas las instalaciones, que por cierto son admirables, decimos nosotros, el ministro reiteró la promesa de que muy en breve quedará resuelto el conflicto.

LA CLAUSURA DEL CERTAMEN DEL TRABAJO

Desde la "Ibérica del Nitrógeno" volvió el señor Iranzo y toda la comitiva al edificio de las escuelas de la Duro, donde se halla establecido el Certamen Provincial del Trabajo, sexto en número, tercero oficial y primero organizado bajo la República.

Recibieron al ministro los miembros del Comité señores don José González, don Pedro Fanjul, don José María Cambior, don Juan Perotti, don Marcelino Coto, don Manuel Vega, don Julio Maese, don Antonio Aller, don Alfredo Junquera, don Bernardo López, don Jaime Sánchez don Primitivo Rozado y don Faustino G. Coto.

También estaban el Alcalde de Langreo, don Celso Fernández, que por cierto estuvo deferentísimo para con los periodistas, y los concejales don Vicente Cabeza, don Servando Sánchez, don Francisco García, don Florentino Cueto y don Antonio Montes.

Y entre otras personas, de cuya relación ha de faltar forzosamente alguien, por ser tantas, recordamos al gerente de la mina "Campanal" y benefactor de La Felguera, don Manuel Suárez García; don José Laspra, director de la Sucursal del Banco Asturiano; Ingenieros don Luis F. Quiros y don Mauro León; Delegado de Bellas Artes don Víctor Hevia; el pintor D. Eugenio Tamayo; miembros del Jurado del Certamen; Subdirector de la Escuela de Trabajo; profesores de las Escuelas de la Duro-Felguera; jefe de la Guardia civil; el concejal ovetense señor San Martín, en representación del

Ayuntamiento de Oviedo; don Antonio Cuesta, director de la fábrica de ladrillos; don Eloy Antuña, director de la Tornillera, y don Adolfo Sampedro, subdirector de la Escuela de Trabajo.

El ministro recorrió el Certamen e hizo elogios de los trabajos, deteniéndose a conversar con algunos de los expositores.

SE REITERA LA PETICION DE AYUDA OFICIAL

El Secretario del Certamen, nuestro colaborador señor Cambior, dió lectura a las siguientes cuartillas:

"Excmo. Sr.:

Señoras y señores: Hemos llegado al final de esta Exposición, que durante dos meses fué como el exponente de nuestras actividades. Humildes trabajadores, sin otra preparación, en la mayoría de los casos, que la que pueda proporcionar la práctica y la constancia, han labrado esos objetos, ante los cuales desfilaron millares y millares de personas, cuya presencia nos sirvió de estímulo a expositores y organizadores para no desmayar en la organización de futuros Certámenes. El apoyo con que las autoridades todas de la provincia, especialmente el Gobernador civil, señor Blanco de Santamaría, la Diputación y los Municipios asturianos, quisieron asociarse a nuestra obra, así como los ofrecimientos valiosísimos de la "Duro-Felguera" y otros muchos de índole particular, hicieron el milagro de unir a distintas clases sociales en un acto de compenetración y mutuas aspiraciones, siendo el Estado el que, representado por V. E., excelentísimo señor, coadyuva hoy a estrechar más y más esos lazos de unión tan necesarios, bálsamo eficazísimo para el triunfo de los ideales nobles. Y esto, señoras y señores, significa para nosotros el más preciado galardón, la compensación más grata a nuestros desvelos, porque hemos visto por un momento a toda esta región de Asturias, dejando a un lado las diferencias que puedan desunirnos, puesta la vista en sus hombres de ciencias y en sus artistas, interesada vivamente por el desenvolvimiento progresivo de sus hijos, que son los hijos de nuestra querida España.

El Comité organizador de este Certamen Provincial del Trabajo, satisfechísimo y orgulloso de ver realizada con éxito constante la ilusión nuestra, comparte esta satisfacción con los expositores y agradece profundamente, con la más franca sinceridad, el apoyo prestado por todos los que con su colaboración contribuyeron al esplendor de la Exposición, taller donde se ha forjado ese plantel de jóvenes pensionados en el extranjero, que al traspasar la frontera llevaron el espíritu de la Patria y recogieron iniciativas y perfeccionamientos que a su regreso ofrecen a España, y que al decir de uno de los expositores que con su entusiasmo dieron mayor realce al Certamen, deberían aprovecharse todas las ocasiones para fomentar esas pensiones, particularmente en las fábricas nacionales, que es donde el hombre de iniciativas, como la oficiosa abeja, recoge lo que es útil y conveniente para el perfeccionamiento del trabajo, idea que brindamos al señor Ministro de Industria y Comercio, cuya presencia nos honra y enaltece, para tenerla en cuenta en los próximos presupuestos, así como una subvención fija y constante para los futuros Certámenes."

La lectura es premiada con grandes aplausos, del mismo modo que hemos de consignar aquí cómo hemos oído muchos elogios de la entusiasta labor del señor Cambior.

EL ALCALDE DE LANGREO

El Alcalde de Langreo, don Celso Fernández, saludó al ministro y demás autoridades en nombre del Ayuntamiento al poner de relieve la importancia del Certamen y el concurso prestado por la Diputación y el Municipio langreano.

Aludió al problema de "Ibérica del Nitrógeno" y recordó la visita hecha en comisión a Madrid, reiterando el ruego al señor ministro de Industria y Comercio para que se destinara a la fábrica la Ibérica del Nitrógeno seis mil pesetas.

DISCURSO DEL MINISTRO

Al levantarse a hablar el ministro de Industria y Comercio es saludado con aplausos. Dice que si la vertiginosidad de la vida política permitiera reflexionar sobre la marcha acerca de las visitas oficiales, para él sería, como ha de serlo al meditar sobre ello, de una provechosa enseñanza este viaje a Asturias, y de modo especial la visita al Certamen de La Felguera.

Allí donde dice trabajo se puede confiar no ya en vencer las dificultades de la actual crisis económica, sino en la transformación progresiva de España.

Elogia el Certamen y refiriéndose a la admirable cooperación de los obreros dice que ello ha de exaltar el estímulo por parte de las Empresas donde trabajan, y sobre todo permite que sin pérdida de los derechos se llegue a la compenetración tan necesaria, a una cordialidad con calor de humanidad que hace que los trabajadores se superen a sí mismos a la vez que rinden su trabajo a las Empresas, y patronos y trabajadores luchan y trabajan juntos.

Que marchen juntas las dos grandes fuentes de energía, sin odios y sí con lazos fraternales, para bien propio y para bien de la República.

Alude a las manifestaciones del Alcalde de Langreo sobre el problema de la fábrica de nitrógeno, y dice que la disposición proyectada se halla pendiente de trámite. No puede asegurar nada, pero sí le da declarar que tengo una esperanza muy fundada de que en fecha brevísima se resolverá todo favorablemente.

Habla luego de la pujanza industrial de Asturias y afirma que esta región, sin chillar tanto como otras y sin apenas pedir nada, tiene perfecto derecho a que se la atienda. Por eso al ser éste el primer Certamen del Trabajo que se celebra con la República, el Estado ha vibrado con vosotros y ha designado en mí modesta persona su representación oficial.

Agrega después que Asturias tiene grandes valedores cerca del Gobierno, refiriéndose de manera especial a don Manuel Rico Avello, figura nacional de la política, que es ante todo un gran asturiano, lo mismo que sucede al actual director general de Minas, señor Sáenz de Santamaría, cuya mayor preocupación es el problema hullero.

Termina felicitando a los organizadores del Certamen, a La Felguera y Asturias, reiterando que elevará cerca del Gobierno las justas peticiones formuladas.

El ministro fué muy ovaconado.

A continuación el señor Cambior leyó el acta de clausura del Certamen, que firmaron el ministro y demás autoridades.

REPARTO DE PREMIOS

Poco después, tuvo lugar el reparto de premios, algunos de ellos muy impor-

tantes. Los premiados recogían los diplomas y el sobre con el dinero de manos del señor Iranzo y otros del Alto Comisario y Director de Minas, al mismo tiempo que les era estrechada la mano por estas autoridades.

EL PREMIO PEDRO DURO

Es digna de loa la conducta del Comité al restablecer el Premio Pedro Duro, para el que, de los fondos del propio Certamen, esto es, sin ayuda alguna, se se destinaron seis mil pesetas.

BANQUETE OFICIAL

En uno de los salones de la misma Escuela y muy bien servido por el Café Nuevo Mundo, se celebró el banquete oficial. No pudo asistir el ministro y sí lo hicieron el Vicepresidente de la Diputación, el concejal señor San Martín por el Ayuntamiento de Oviedo, el Alcalde de Langreo, presidente del Certamen, teniente coronel de la Fábrica de armas de Oviedo, diputado liberal demócrata señor Muñoz de Diego y el ingeniero director de la Fábrica metalúrgica de Duro-Felguera señor Felgueroso, todos los cuales figuraban en la presidencia.

En las demás mesas estaban otras muchas representaciones, entre ellas de los expositores, ingenieros, autoridades, etc.

Al final el señor Cambior pronunció breves palabras para hacer resaltar el agradecimiento del Comité hacia las Corporaciones, autoridades y particulares que les han prestado ayuda.

Después pronunció un breve pero elocuente discurso el diputado liberal demócrata señor Muñoz de Diego.

Recordó el orador con emoción los días viejos de sus luchas republicanas en La Felguera junto a personalidades como Otero, don Adolfo Buyla, Albornoz, Balbín y otros, y el asistir ahora como diputado a felicitar a personas del éxito del Certamen y repetir en nombre propio y en el de su minoría, como han de seguir prestando ayuda al rescatar del Gobierno el apoyo necesario y con carácter permanente.

Glosó el dato de que hayan sido más de veinticinco mil los visitantes del Certamen y terminó reiterando el ofrecimiento suyo y de sus compañeros de Diputación, siendo muy aplaudido.

OTRAS VISITAS DEL MINISTRO

Desde La Felguera se trasladaron el ministro de Industria y Comercio, Alto Comisario, Director General de Minas y el Gobernador civil a Gijón, donde el ministro se halla en la intimidad.

Por la tarde, deseoso el ministro de conocer los puertos por sí mismo, estuvieron en El Musel, continuando viaje a Avilés, donde visitaron además del puerto de San Juan de Nieva, acompañados por la visita don Ángel Álvarez, de la J. de O. y algunas autoridades, las Exposiciones de Arte y de Ganados, que merecieron elogios del señor Iranzo, quien, por último, se trasladó a San Esteban de Pravia, recorriendo detenidamente el puerto a informándose en todas partes del movimiento comercial.

UNA COMIDA INTIMA

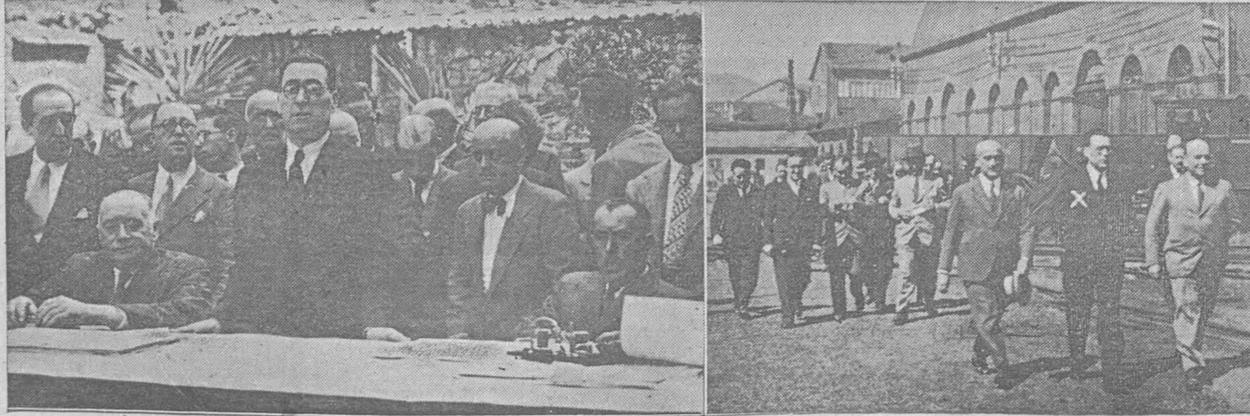
Ya de regreso en Oviedo, concurrió el señor Iranzo a una comida íntima que le fué ofrecida por el señor Rico Avello y numerosos amigos de éste. La cena tuvo lugar en el popular restaurant de Tuto, que por cierto sirvió el ágape con extraordinario esmero, desarrollándose la reunión en un ambiente de cordialidad y manifiesta simpatía.

A los postres fueron invitados a tomar café y fumar un cigarro los con razón llamados "ases" de la canción asturiana, pues está visto son insustituibles, "Cuchichi", que por la tarde cantó también unas vauqueiras en el banquete de La Felguera, "Botón", Miranda y Claverol. Este cuarteto de artistas cantó lo mejor de su extenso repertorio y lo mismo en las canciones de conjunto que en las dichas separadamente por cada uno de ellos, así como en la amena sobremesa a cargo de Claverol, confirmaron con los mejores intérpretes de nuestra lírica popular.

El señor Iranzo no tenía prisa y fué el primero en saludar a los cantantes para felicitarlos, del mismo modo que mostraba su satisfacción por la simpática fiesta ofrecida por los amigos de don Manuel Rico Avello que con éste se sentaron a la mesa hasta el número máximo que permitía la capacidad del local.

REGRESO A MADRID

Y ayer lunes, a las diez de la mañana, emprendió ya su regreso a Madrid el ministro de Industria y Comercio que hizo el viaje en automóvil y acompañado del Director General de Minas.



LOS ACTOS DE AYER EN LA FELGUERA.—El ministro de Industria y Comercio preside el reparto de premios y clausura del Certamen provincial de trabajo.—Los técnicos acompañando al representante del Gobierno en su visita a la fábrica Ibérica del Nitrógeno